

Inwestor:



**MIASTO USTRÓŃ**  
**43-450 Ustroń, Rynek 1**

Opracowanie:



**Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski**  
**34-331 Świnna, ul. Jesienna 67**  
tel. (0) 889-574-395  
e-mail: marcin.krzyzowski@interia.pl

Załączniki projektu budowlanego:

**Przebudowa drogi gminnej nr 592148S ul. Brody na odcinku od km 0+000,00 do km 0+183,70 w miejscowości Ustroń, gmina Ustroń, powiat cieszyński w ramach zadania inwestycyjnego: „Przebudowa chodnika przy ulicy Brody w Ustroniu”**

-Informacja BIOZ.....	str. 2 - 7
- opinia narady koordynacyjnej Starostwa Cieszyn z dnia 13.08.2025r.....	str. 8 – 12
- wytyczne Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej spółka z o.o. w Ustroniu.....	str. 13
- uzgodnienie z PSG Gazownia w Skoczowie z dnia 06.10.2025r.....	str. 14 - 16
- uzgodnienie z Tauron Dystrybucja oddział w Bielsku-Białej z dnia 23.06.2025r.....	str. 17 - 19
- warunki przył. Tauron Dystrybucja oddział w Bielsku-Białej z dnia 03.06.2025r.....	str. 18 – 29
- warunki tech. Tauron Nowe Techn. S. A. oddział w Bielsku-Białej z dnia 03.07.2025r.....	str. 30 – 39
- uzgodnienie Tauron Nowe Techn. S. A. oddział w Bielsku-Białej z dnia 12.11.2025r.....	str. 40
-decyzja pozwolenia wodno-prawnego PFGW Wody Polskie z dnia 02.10.2025r.....	str. 41 – 49

**Świnna, listopad 2025r**

Inwestor:



**MIASTO USTROŃ**  
**43-450 Ustroń, Rynek 1**

Opracowanie:



**Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski**  
**34-331 Świnna, ul. Jesienna 67**  
tel. (0) 889-574-395  
e-mail: marcin.krzyzowski@interia.pl

Informacja BIOZ:

**Przebudowa drogi gminnej nr 592148S ul. Brody na odcinku od km 0+000,00 do km 0+183,70 w miejscowości Ustroń, gmina Ustroń, powiat cieszyński w ramach zadania inwestycyjnego: „Przebudowa chodnika przy ulicy Brody w Ustroniu”**

Identyfikatory działek inwestycyjnych:

240302\_1.0004.1108/17, 240302\_1.0004.1108/9, 240302\_1.0004.1098/5, 240302\_1.0004.1107/1, 240302\_1.0004.1098/4, 240302\_1.0004.4823/21, 240302\_1.0004.4823/20, 240302\_1.0004.1098/10, 240302\_1.0004.1098/11, 240302\_1.0004.1102/2, 240302\_1.0004.1102/6, 240302\_1.0004.4823/7, 240302\_1.0004.1097/6

Opracował:

Imię i Nazwisko	Uprawnienia	Podpis
<b>mgr inż. Marcin Krzyżowski</b> <b>34-331 Świnna, ul. Jesienna 67</b>	<b>SLK/4949/POOD/13</b>	

**Świnna, październik 2025r**

## **1. Inwestor**

Miasto Ustroń

43-450 Ustroń, Rynek 1

## **2. Przedmiot inwestycji.**

Przedmiotem opracowania jest wykonanie zarurowania fragmentu rowu, wykonanie drogi dla pieszych z kostki betonowej, przebudowa zjazdów, rozbudowa oświetlenia ulicznego oraz budowa bitumicznego progu zwalniającego na ul. Brody w miejscowości Ustroń

## **3. Cel opracowania.**

Celem opracowania jest przygotowanie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia będącej podstawą do sporządzenia przez przyszłego wykonawcę robót „Planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia” - zgodnie z zasadami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

## **4. Informacja BIOZ**

*4.1 Zakres robót przy realizacji zaprojektowanego przedsięwzięcia obejmuje zadania w następującej kolejności:*

- Roboty przygotowawcze i porządkowe,
- Zabezpieczenie terenu budowy przed osobami nieupoważnionymi,
- Geodezyjne wytyczenie elementów przedsięwzięcia,
- Dostawa materiałów,
- Wykonanie wykopów kontrolnych w miejscach skrzyżowania trasy projektowanych sieci i jezdni z istniejącymi sieciami,
- Zabezpieczenie skrzyżowań trasy projektowanych sieci i jezdni z istniejącym uzbrojeniem podziemnym,
- Rozbiórka nawierzchni jezdni,
- Wykonanie wykopów pod kanały sieci kanalizacyjnej wraz z ich zabezpieczeniem, umocnieniem ścian wykopu oraz transportem urobku,
- Zabudowa i montaż studni kanalizacyjnych i wpustów deszczowych,

- Zabudowa i montaż rur odwodnienia,
- Przebudowa przepustów,
- Zasypanie wykopów kanalizacji wraz z ich zagęszczeniem
- Wykonanie wykopów pod urządzenia sieci oświetlenia wraz z ich zabezpieczeniem, umocnieniem ścian wykopu oraz transportem urobku,
- Zabudowa i montaż elementów oświetlenia,
- Zasypanie wykopów oświetlenia wraz z ich zagęszczeniem
- Wykonanie podbudów nawierzchni chodnika i zjazdów.
- Wykonanie nawierzchni chodnika i zjazdów.
- Wykonanie nawierzchni bitumicznej.
- Uporządkowanie terenu budowy po wykonaniu wszystkich czynności (robót budowlanych) związanych z inwestycją,
- Geodezyjna inwentaryzacja powykonawcza.

#### 4.2 *Wykaz istniejących obiektów budowlanych*

W obrębie prowadzenia robót znajdują się następujące obiekty budowlane:

- Sieć teletechniczna napowietrzna,
- Sieć wodociągowa,
- Sieć kanalizacji deszczowej
- Sieć kanalizacji sanitarnej
- Sieć energetyczna podziemna SN
- Sieć energetyczna podziemna NN
- Sieć energetyczna napowietrzna NN
- Sieć gazowa



#### *4.3 Elementy, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi*

- Sieć energetyczna – możliwość porażenia prądem
- Sieć gazowa – możliwość wybuchu i poparzenia
- Kołowy ruch drogowy publiczny i budowlany – wypadki drogowe

#### *4.4 Przewidywane zagrożenia występujące podczas realizacji robót budowlanych*

W czasie realizacji inwestycji występować będzie zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:

- W trakcie wykonywania wykopów o głębokości większej aniżeli 1,0m – przysypanie lub wpadnięcie do wykopu,
- Prowadzenie robót w obrębie pasa drogowego przy równocześnie występującym ruchu drogowym – wypadki i zdarzenia drogowe
- Prowadzenie robót w pobliżu linii energetycznych – możliwość porażenia prądem,
- Prowadzenie robót w pobliżu sieci gazowych – możliwość wybuchu i poparzenia
- Zabudowa prefabrykatów kanalizacyjnych – możliwość przygniecenia

#### *4.5 Instruktaż pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych*

Pracownicy biorący udział w procesie budowlanym powinni być przeszkoleni w ramach okresowych szkoleń BHP, zgodnie z przepisami szczegółowymi. Ponadto, bezpośrednio przed przystąpieniem do realizacji robót związanych z przedmiotową inwestycją należy przeprowadzić indywidualny instruktaż polegający na:

- Określeniu sposobu bezpiecznego wykonywania prac opisanych w punkcie 4;
- Szczegółowym poinformowaniu pracowników o występujących zagrożeniach podczas realizacji robót
- Przedstawieniu metod postępowania w przypadku wystąpienia bezpośredniego zagrożenia życia lub zdrowia.

Odpowiednie przeszkolenie zawodowe oraz przeszkolenie BHP powinno być potwierdzone odpowiednim dokumentem. Pracownicy zatrudnieni przy wykonywaniu prac na budowie winni zostać wyposażeni przez pracodawcę w odzież roboczą i ochronną, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Odzież ochronna oraz sprzęt ochronny powinny posiadać odpowiednie atesty.

#### 4.6 Techniczno - organizacyjne środki zapobiegawcze

Dla zapobieżenia przewidywanym zagrożeniom należy przedsięwziąć następujące środki:

- Oznakować i zabezpieczyć teren przed dostępem osób postronnych przynajmniej taśmą ostrzegawczą na słupkach wraz z tabliczkami „*Teren budowy - osobom postronnym wstęp wzbroniony*”,
- Pracownicy powinni stosować odzież ochronną oraz ochronne nakrycia głowy,
- Zadbać o dobrą komunikację na terenie budowy, dotycząc wyznaczenia dojścia pracowników, dostawy i miejsca składowania materiałów budowlanych, zejścia do wykopów oraz uwzględnić możliwość ewentualnej ewakuacji osób zagrożonych lub poszkodowanych,
- Wykopy liniowe powinny być prowadzone bądź na rozkop z zachowaniem przepisowego nachylenia skarp wykopu 1:1, bądź z odpowiednim zabezpieczeniem typowymi szalunkami. Typ konstrukcji dostosować do głębokości wykopu, rodzaju gruntu, czasu utrzymania wykopu, obciążeń transportem, składowaniem materiałów i innych obciążeń występujących w sąsiedztwie wykopów. Głębokie wykopy należy obarierować zgodnie z przepisami BHP. Ponadto wokół wykopów należy ustawić poręczę ochronne i zaopatrzyć je w napis: „*Uwaga, głębokie wykopy*”, natomiast w nocy stosować czerwone światło ostrzegawcze.
- Prace w pobliżu sieci podziemnych i nadziemnych prowadzić pod nadzorem zarządcy sieci,
- Prace przy przebudowie sieci elektrycznych oraz montażu rur osłonowych prowadzić pod nadzorem zarządcy sieci przy wyłączonym napięciu,
- Przy zbliżeniach do słupów linii energetycznych wykonać odpowiednie zabezpieczenia,
- Przy pracach na wysokości stosować odpowiednie zabezpieczenia
- Przy wykopach stosować umocnienia ścian wykopów
- Ograniczyć napływ wód deszczowych i zapewnić ich odprowadzenie z dna wykopu,
- Stosować poręczę i pomosty ochronne dla prac na wysokości,
- Przed każdorazowym rozpoczęciem robót w wykopie lub na wysokości sprawdzać stan skarp, umocnień i zabezpieczeń,
- Wydzielenie składowania materiałów,
- Oznakowanie miejsca lokalizacji butli z gazami technicznymi
- Prace przy skrzyżowaniu z innymi sieciami wykonane zostaną ręcznie pod nadzorem osób odpowiadających za dany rodzaj sieci,

- Należy zapewnić środki ochrony osobistej i sprzęt ochronny: ubrania trudnopalne, maska spawalnicza, gaśnica śniegowa, koc gaśniczy.
- Zaleca się, aby pojazdy budowy, w czasie jazdy tyłem, automatycznie wysyłały sygnał dźwiękowy,
- W razie ujawnienia w czasie budowy niewypałów lub innych przedmiotów trudnych do identyfikacji, należy niezwłocznie przerwać wszelkie roboty, a miejsce niebezpieczne ogrodzić i oznakować napisem ostrzegawczym. O znalezieniu niewypałów lub przedmiotu trudnego do identyfikacji należy niezwłocznie powiadomić Urząd Miasta i Policję.

#### 4.7 Uwagi

W oparciu o niniejszą informację i inne szczegółowe wytyczne zawarte w projekcie budowlanym, przed rozpoczęciem budowy, Kierownik budowy zobowiązany jest sporządzić lub zapewnić sporządzenie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, uwzględniającego specyfikę obiektów budowlanych, warunki prowadzenia robót budowlanych i przepisy bhp zawierające następujące informacje:

- Plan zagospodarowania placu budowy z rozmieszczeniem wewnętrznych ciągów komunikacyjnych, granic stref ochronnych, urządzeń przeciwpożarowych i sprzętu ratunkowego,
- Zakres robót i kolejność realizacji poszczególnych etapów robót,
- Informacje dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji inwestycji,
- Informacji dotyczącej wydzielania i oznakowania miejsca prowadzenia robót stwarzających zagrożenie,
- Informacji o prowadzeniu instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych zawierających:
  - Określenie zasad w przypadku wystąpienia zagrożenia,
  - Określenie środków ochrony indywidualnej zabezpieczających przed skutkami zagrożeń;
- Określenie zasad bezpośredniego nadzoru nad pracami niebezpiecznymi wraz z wyznaczeniem osób odpowiedzialnych za nadzór,
- Określenie sposobu przechowywania i przemieszczania materiałów na terenie budowy,
- Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych,
- Wskazanie miejsca przechowywania dokumentacji budowy oraz dokumentów niezbędnych do prawidłowej eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych.

WGD.6630.303.2025

(znak sprawy)

PROTOKÓŁ

z narady koordynacyjnej zakończonej w dniu:  
2025-08-13

Przewodniczący narady:

Gabriela Pilarczyk

Starszy Inspektor w Wydziale Geodezji, Kartografii i Katastru  
(imię i nazwisko oraz stanowisko służbowe)

Sposób przeprowadzenia narady:

za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Wnioskodawca	Inwestor
Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski  Zachodnia 47 34-331 Łódź	Miasto Ustroń  Rynek 1 43-450 USTROŃ

Zakres obszarowy przedmiotu narady koordynacyjnej				
Nr gminy	Nr obręb	Działka	Nazwa gminy	Nazwa obręb
021	4	1098/11	USTROŃ	Miasto Ustroń
021	4	1098/4	USTROŃ	Miasto Ustroń
021	4	1108/9	USTROŃ	Miasto Ustroń
021	4	1102/2	USTROŃ	Miasto Ustroń

Opis przedmiotu narady koordynacyjnej	
Lp.	Nazwa asortymentu
1	sieć elektroenergetyczna

INSTYTUCJE BIORĄCE UDZIAŁ W NARADZIE KOORDYNACYJNEJ			
Lp.	Nazwa Instytucji	Imię, nazwisko uzgadniającego Data	Stanowisko uczestnika
1	TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej	Mirosław Szajter 2025-08-08 14:42:16	Wszelkie zadania projektowanej inwestycji z istniejącymi urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami i normami. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane z zachowaniem szczególnych środków ostrożności przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje. Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy. Przed przystąpieniem do prac w pobliżu urządzeń elektroenergetycznych, należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć, uzyskać zgodę na wymagane wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych, oraz wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej. W zakresie uzgodnienia z siecią o wietlenia drogowego oraz ewentualnej kolizji z siecią o wietlenia należy skontaktować się z TAURON Nowe Technologie S.A.
2	Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych w Cieszynie	Wiesław Dryja 2025-08-08 07:41:28	brak uwag

3	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze - Gazownia Skoczów	Grzegorz Łaciak  2025-08-08 07:20:09	Prace prowadzi pod nadzorem Gazowni w Skoczowie Skrzyżowanie wykona zgodnie z Dz.U.2013 poz. 640 W przypadku niezachowania odpowiednich odległości należy przebudować gazociąg na koszt i staraniem inwestora Za wszelkie uszkodzenia odpowiada inwestor. Miejsce skrzyżowania podlega odbiorowi przez pracownika Gazowni w Skoczowie i potwierdzone spisaniem protokołem.
4	Starostwo Powiatowe w Cieszynie Wydział Geodezji, Kartografii i Katastru	Gabriela Pilarczyk  2025-08-11 12:08:39	1. Informuję, że w obrębie proj. sieci niektóre punkty graniczne nie spełniają standardów dokładnie.  2. Zgodnie z art. 15.1 PGiK znaki geodezyjne podlegają ochronie. Kto wbrew przepisom niszczy, usuwa, przemieszcza w/w znaki podlega karze grzywny (art. 48.1.3 PGiK). W przypadku zniszczenia lub przemieszczenia znaków geodezyjnych wykonuje się odtworzenie punktów zgodnie z pkt. 23 rozdz. 6 Rozporządzenia Ministra Administracji i Cyfryzacji w sprawie osnów geodezyjnych, grawimetrycznych i magnetycznych z dnia 14 lutego 2012 roku (Dz. U. 2012 poz. 352).
5	Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego Departament Cyfryzacji i Informatyki	Jarosław Krzemiński  2025-08-07 15:23:35	brak uwag
6	Urząd Gminy Hańcza	Czesław Foltyn  2025-08-07 13:13:06	brak uwag
7	Wodociąg Ziemi Cieszyńskiej sp. z o.o.	Anna Smyrdek  2025-08-08 13:55:00	Zarówno skrzyżowania projektowanych sieci z istn. wodociągami/kanalizacją sanitarną jak i prace w pobliżu sieci wodociągowej/kanalizacji sanitarnej prowadzi się rękoczynnie i pod płatnym nadzorem pracownika WZC Sp. z o.o. Przed przystąpieniem do prac ziemnych należy wykonać ręczne odkrywkę kontrolną celem lokalizacji istn. uzbrojenia własności WZC Ustroń. Wytyczne WZC w załączeniu.
8	Starostwo Powiatowe w Cieszynie Wydział Architektury i Budownictwa	Małgorzata Kosior  2025-08-07 15:03:20	brak uwag
9	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ - SYSTEM S.A. Oddział w wierkianach	Radosław Marek  2025-08-07 14:00:27	brak uwag
10	Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A.	Leszek Matloch  2025-08-12 08:15:21	brak uwag
11	Netia S.A.	Tadeusz Bana  2025-08-08 21:27:12	brak uwag
12	Orange Polska S.A.	Wiesław Tomaszewski  2025-08-13 06:07:36	Opiniujemy projekt na następujących warunkach: • w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi urządzeniami Orange Polska zachowa normatywne odległości zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury D.U nr 219 z 2005 poz. 1864 oraz norm zakładów ZN-OPL-004/15 • w miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzi się ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno –budowlanymi pod nadzorem właściwym przedstawiciela OPL. • w przypadku braku możliwości zachowania normatywnych odległości od istniejących urządzeń telekomunikacyjnych należy wystąpić o warunki techniczne do Orange Polska Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Katowice, 40-506 KATOWICE; ul. Łódzka 2 • przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z

			wnioskiem o realizacj nadzoru wła cicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze OPL podanych na stronie internetowej <a href="http://www.orange.pl/wniosekonadzor">www.orange.pl/wniosekonadzor</a> • ka de wej cie na infrastruktur własnoci OPL bez zło onego wniosku o nadzór wła cicielski, b dzie traktowane jako nielegalne i zgłaszane do organów cigania oraz Pa stwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z wszelkimi tego konsekwencjami. W przypadku nie zastosowania si do w/w uwag cało kosztów zwi zanych z usuni ciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniej cych urz dze telekomunikacyjnych poniesie Inwestor (Wykonawca);
13	TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Gliwicach	Katarzyna Paprotny 2025-08-11 09:15:56	brak uwag
14	TK TELEKOM Sp. z o.o.	Andrzej Wojtkun 2025-08-08 14:10:10	brak uwag
15	LUPRO Sp. z o.o.	Jerzy Pindel 2025-08-07 15:18:23	brak uwag
16	Gminny Zakład Wodoci gów i Kanalizacji w Zebrzydowicach	Jacek Pilawski 2025-08-07 13:13:28	brak uwag
17	Pa stwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarz d Gospodarki Wodnej w Gliwicach Nadzór Cieszyn	Stefan Kraso 2025-08-08 08:29:50	Nie dotyczy NW Cieszyn

INSTYTUCJE ZAWIADOMIONE O NARADZIE KOORDYNACYJNEJ, KTÓRE W NIEJ NIE UCZESTNICZYŁY	
Lp.	Nazwa Instytucji
1	Miejska Spółka SKO-EKO Sp. z o.o.
2	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzib w Tarnowie Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze - Gazownia w Cieszynie
3	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzib w Tarnowie Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze - Gazownia w Jastrz biu-Zdroju
4	Urz d Gminy w Goleszowie
5	Urz d Gminy w Chybiu
6	Skoczowskie Przedsi biorstwo Komunalne Sp. z o.o.
7	Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.
8	Energetyka Cieszy ska Sp z o.o.
9	Zakład Bud etowy Gospodarki Komunalnej
10	P4 Sp. z o.o. Biuro Regionalne w Katowicach
11	Polineo Sp. z o.o.
12	SferaNET Spółka Akcyjna
13	PKP TELKOL sp. z o.o.
14	SPÓŁKA WODNA Brenna-Chrobaczy-Centrum
15	Zakład Odmetanowania Kopal "ZOK" Sp. z o.o.
16	Jastrz bska Spółka W glowa S.A. Zakład Wsparcia Produkcji
17	Veolia Powerline Kaczyce Sp. z o.o.
18	GMINA SKOCZÓW MIEJSKI ZARZ D DRÓG
19	Przedsi biorstwo Komunalne Spółka z o.o.
20	INVICOM Sp. z o.o.
21	Zarz d Dróg Wojewódzkich w Katowicach
22	MATRONIX Marcin Moczulski
23	Urz d Gminy Brenna
24	Urz d Gminy D bowiec
25	Odbiorca: Urz d Gminy w Istebnej Nabywca: Gmina Istebna

26	Urząd Miejski w Skoczowie
27	Urząd Miejski w Strumieniu
28	Urząd Miasta Ustro
29	Urząd Miejski w Wiśle
30	Gmina Zebrzydowice płatnik: Urząd Gminy w Zebrzydowicach
31	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach Nadzór Skoczów
32	PKP Energetyka Obsługa sp. z o.o.
33	Spółdzielnia Mieszkaniowa w Strumieniu



Id zgłoszenia: WzD.6640.2006.2025  
Województwo: śląskie  
Powiat: cieszyński  
Gmina: USTRON [240302\_1]  
Obręb: Ustroń [0004]  
Obiekt: Ustroń pgr.1098/11 ul. Andrzeja Brody  
Układ współrzędnych prostokątnych płaskich 2000/6  
Układ wysokościowy PL-EVRF2007-NH  
Data sporządzenia mapy: 14.05.2025r.

**P.W. JOTTE s.c.**  
ul. Balicka 100 lok. 41, 30-149 Kraków  
tel./fax 012 626-59-34  
tel. 602-722-772, 601-546-284  
REGON 357194269 NIP 678-27-83-95

Niniejszą mapę do celów projektowych sporządzono na podstawie danych otrzymanych z PODGiK w Cieszylinie oraz pomiaru uzupełniającego. Granice działek wniesiono na podstawie danych uzyskanych z ewidencji gruntów i budynków.

Nie ustalano obciążeń związanych ze służebnością gruntów

Nie wyklucza się istnienia sieci uzbrojenia terenu nieujawnionych na mapie. W zakresie opracowania nie uwzględniono informacji o istnieniu sieci uzbrojenia terenu nieujawnionych na mapie.

W zakresie opracowania uchwalono MPZP.

- Zakres aktualizacji mapy

Mapa zawiera treść aktualnego MPZP:

Oznaczenie terenu z MPZF

----- Linia rozgraniczająca tereny o różnym przeznaczeniu  
lub zasadach zagospodarowania

 Nieprzekraczalna linia zabudowy

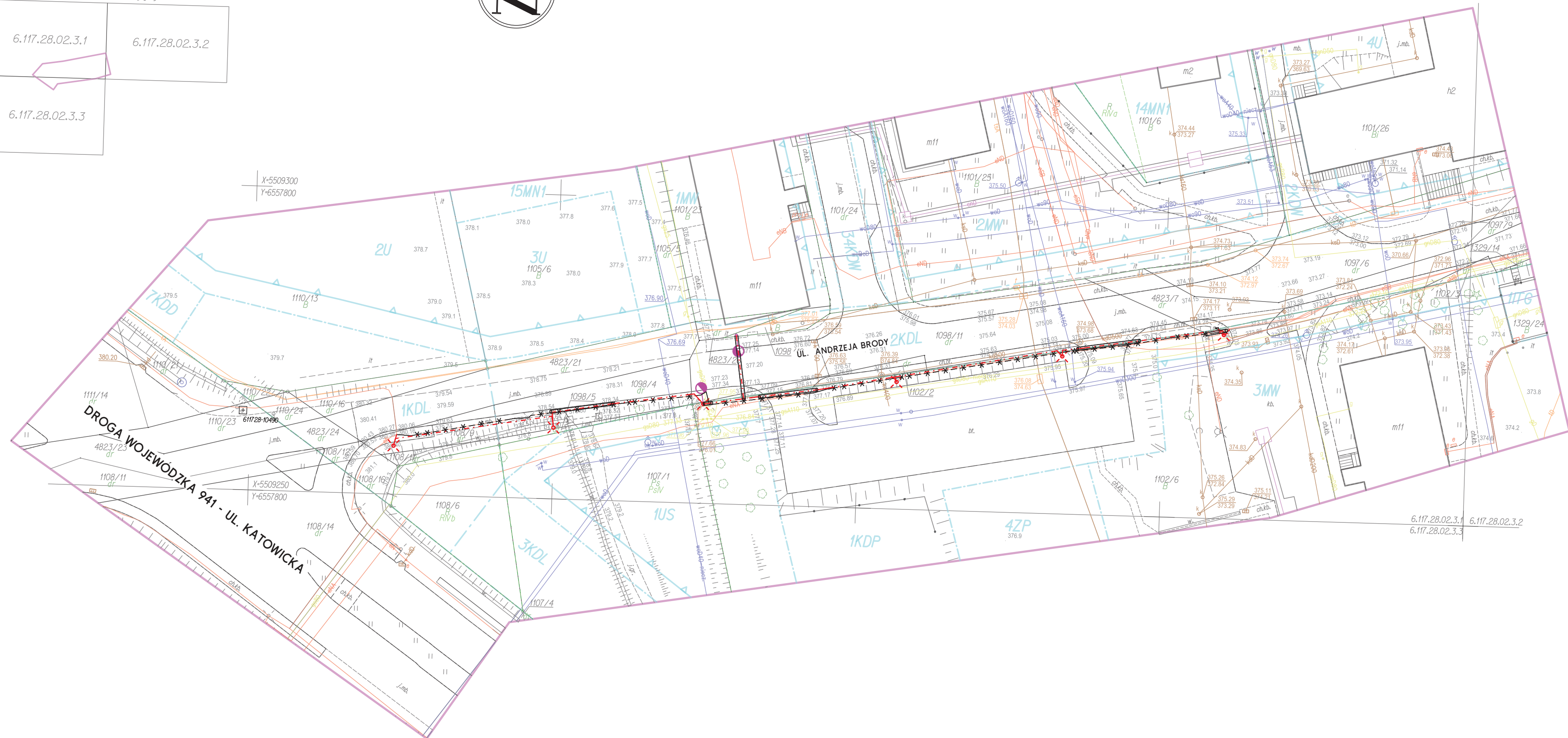
Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	WGD.6640.2006.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Cieszyński
Wykonawca prac geodezyjnych	P.W. JOTTE s.c.
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół weryfikacji nr WGD.6640.2006.2025_2 Z dnia: 09.07.2025r.
Imię i nazwisko oraz nr. uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Jacek Teńczyk nr upr. zow. 16627

6.117.28.02.3.1

6 117 28 02 3 2

6.117.28.02.3.3

$$\begin{array}{r} X=5509300 \\ Y=6557800 \end{array}$$


Proj. lampa oświetlenia ulicznego z kablem ziemnym

Proj. oświetlenie dedykowane dla przejść dla pieszych z kablem ziemnym

Projektowane zarurowanie rowu

## Likwidacja słupów i kabla

Potwierdzam zgodność podkładu mapowego  
z mapą do celów projektowych

WYKONAWCA: Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski  
34-331 Świnna, ul. Zachodnia 47

NAZWA OPRACOWANIA:

Przebudowa chodnika przy ul. Brody

INWESTOR: Miasto Ustroń  
ADRES: ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń

RYS. NF  
2

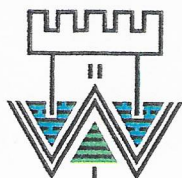
TYTUŁ RYSUNKU:	Plan zagospodarowania - sieci
----------------	-------------------------------

SKALA 1:500

DATA: VI 2025

PROJEKTOWAŁ: mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13





**WYTYCZNE DLA ZABEZPIECZENIA WODOCIĄGU I KANALIZACJI SANITARNEJ BĘDĄCYCH W EKSPLOATACJI**  
**WZC Sp. z o.o. W USTRONIU**

1. Rozpoczęcie prac budowlanych związanych z budową projektowanych sieci należy zgłosić pisemnie do WZC Sp. z o.o. w Ustroniu.
2. Przed przystąpieniem do robót ziemnych należy wykonać wykopy kontrolne w celu lokalizacji i wytrasowania sieci wodociągowej/kanalizacji sanitarnej (będących w eksploatacji WZC Ustroń).
3. Nie wyklucza się istnienia niezinventaryzowanych sieci wodociągowych/kanalizacji sanitarnej. W przypadku odkrycia ww. sieci należy powiadomić WZC Sp. z o.o. w Ustroniu.
4. W przypadku stwierdzenia kolizji projektowanej sieci z istniejącą siecią wodociągową/kanalizacji sanitarnej wszelkie koszty związane z przebudową sieci wodociągowej w całości ponosi Inwestor.
5. Prace w pobliżu sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej (będących w eksploatacji WZC Ustroń) prowadzić ręcznie i pod płatnym nadzorem pracownika WZC Sp. z o.o.
6. Skrzyżowania i zbliżenia uzgadnianej inwestycji z istniejącą siecią wodociągową/kanalizacji sanitarnej należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. Należy zachować pas ochronny poziomy min. 1.0m oraz pas ochronny pionowy min. 0.20m pomiędzy skrajnią przewodu wodociągowego i kanalizacji sanitarnej a projektowaną siecią/przyłączem (nie dotyczy skrzyżowań z magistralami wodociągowymi oraz z gazociągiem). Skrzyżowania i zbliżenia projektowanych sieci/przyłączy z magistralami wodociągowymi należy indywidualnie uzgodnić z WZC Sp. z o.o. w Ustroniu
8. Należy zachować pas ochronny poziomy min. 1.50m oraz pas ochronny pionowy min. 0.40m pomiędzy z skrajnią przewodu kanalizacji sanitarnej/studzienek kanalizacji sanitarnej projektowaną siecią/przyłączem gazowym.
9. W przypadku skrzyżowań pionowych projektowanych przyłączy z istniejącą siecią wodociągową zaleca się aby przyłącza projektowane były powyżej sieci wodociągowej.
10. W przypadku uszkodzenia sieci wodociągowej/kanalizacji sanitarnej WZC Sp. z o.o. obciąży Inwestora kosztami usunięcia awarii i poniesionymi stratami eksploatacyjnymi.
11. W przypadku lokalizacji złączy pomiarowych (energetycznych, telekomunikacyjnych, gazowych) należy zachować pas ochronny poziomy min. 1.20m pomiędzy skrajnią przewodu wodociągowego/kanalizacji sanitarnej a projektowanym złączem pomiarowym.
12. W przypadku zmiany niwelety terenu należy istniejącą armaturę wodociągową/kanalizacji sanitarnej dostosować do projektowanej rzędnej terenu. W sytuacji gdy niweleta terenu spowoduje obniżenie istniejącego terenu a tym samym brak zachowania wymaganej min. głębokości przykrycia 1.40m należy dokonać przebudowy sieci wodociągowej/kanalizacji sanitarnej na koszt i staraniem Inwestora.
13. Przebudowa kolizyjnego odcinka sieci wodociągowej/kanalizacji sanitarnej podlega odrębnej procedurze.
14. Wszelkie zmiany dotyczące zakresu i sposobu lokalizacji projektowanej sieci podlegają uzgodnieniu z WZC Sp. z o.o. w Ustroniu.

**ADRES:** ul. Myśliwska 10, 43-450 Ustroń

**TELEFONY:**  
SEKRETARIAT  
+48 33 854 35 70

**CENTRALA**  
+48 33 854 22 44

**E-MAIL:**  
wzc@wzc.com.pl

**WWW:**  
www.wzc.com.pl

**KRS:** 0000091989  
Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej VIII Wydział Gospodarczy

**REGON:** 070473920  
**NIP:** 548-10-04-266

**KONTO:** ING BANK ŚLĄSKI S.A. CBK Bielsko-Biała  
nr: 02 1050 1070 1000 0001 0109 5222

**KAPITAŁ ZAKŁADOWY:**  
na dzień 22.08.2018 r. wynosi 106.704.000,00 zł

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze  
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze  
tel. 32 398 50 00, faks 32 271 78 01

**Gazownia w Skoczowie**  
ul. Górny Bór 27, 43-430 Skoczów  
tel. 22 444 33 33,  
gazownia.skoczow@psgaz.pl

**Biuro Projektów  
Drogowych  
Marcin Krzyżowski  
34-331 Świnna  
ul. Jesienna 67**

Wasz znak:  
Nasz znak: PSGZA. 0166. 763. 07 – 10.25

Skoczów, 06.10.2025

Dot.: projekt zagospodarowania terenu – Przebudowa chodnika przy ulicy Brody w Ustroniu.

Szanowny Panie,

W odpowiedzi na pismo z dnia 18.09.2025 r. w ww. sprawie informujemy, że na załączonym planie w zakresie opracowania naniesiono orientacyjnie przebieg czynnej sieci gazowej:

- średniego ciśnienia Dz 80 stal
- średniego ciśnienia Dz 110 PE

Przy pracach projektowych i wykonawczych w obrębie naszych urządzeń, należy uwzględnić przepisy wynikające z Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. z dnia 4 czerwca 2013 r. poz. 640).

Przedstawiony projekt zagospodarowania terenu opiniujemy **pozytywnie** z następującymi uwagami:

- Wszelkie prace w rejonie sieci gazowej prowadzić ręcznie, bez użycia sprzętu mechanicznego, z zachowaniem szczególnej ostrożności i pod nadzorem przedstawiciela PSG.
- Posadowienie sieci gazowej określić poprzez wykonanie przekopów kontrolnych w obecności naszego przedstawiciela.
- W przypadku odkrycia gazociągu należy uzyskać opinię od naszego przedstawiciela.
- Projektowane słupy z oświetleniem usytuować po za strefą kontrolowania gazociągu
- W miejscu skrzyżowania projektowanego kabla z ww. gazociągami należy zachować odległość pionową nie mniejszą niż 0,2 m.
- Miejsca skrzyżowań projektowanej inwestycji z naszymi urządzeniami należy zabezpieczyć zgodnie z obowiązującymi przepisami.



- Każdą zmianę w stosunku do przedstawionego projektu należy ponownie uzgodnić z PSG.
- W przypadku niezachowania normatywnych odległości od gazociągów oraz innych zmian mających wpływ na eksploatację i bezpieczeństwo sieci gazowej, należy wystąpić o wydanie stosownych warunków technicznych przebudowy sieci gazowej.
- Przebudowa gazociągu winna być wykonana staraniem i na koszt Inwestora.
- Nie lokalizować w pasie eksploatacyjnym gazociągu sprzętu i materiałów budowlanych (strefa oddziaływania i kontrolna dla gazociągów stalowych wynosi 3,0m, a dla gazociągów PE wynosi 1,0m)
- Należy zapewnić dostęp do kontroli i prac eksploatacyjnych dla ww. gazociągów.
- W przypadku uszkodzenia sieci gazowej wykonawca będzie obciążony kosztami usunięcia awarii oraz poniesionych strat paliwa gazowego.

W terminie 14 dni przed przystąpieniem do robót w pobliżu ww. gazociągów Inwestor winien zwrócić się z pismem w sprawie prowadzenia nadzoru branżowego do Gazowni w Skoczowie.

W tym celu pismo w wersji papierowej należy przesłać do Gazowni na adres: ul. Górny Bór 27, 43-430 Skoczów. W piśmie należy powołać się na powyższe uzgodnienie, podając jego datę i znak, a także wskazać czego ma dotyczyć nadzór, gdzie oraz w jakim terminie ma być prowadzony, wraz z danymi do kontaktu oraz do wystawienia faktury (m.in. nr NIP/PESEL).

Dodatkowo w celu usprawnienia przebiegu sprawy skan pisma należy przesłać na adres e-mail: [gazownia.skoczow@psgaz.pl](mailto:gazownia.skoczow@psgaz.pl) (nr tel. 22 444 33 33).

Nadzór wykonywany jest odpłatnie.

**Uzgodnienie ważne jest przez okres 1 lat od daty wystawienia niniejszego pisma.**

Fakturę za rozeznanie sprawy prześlemy w terminie późniejszym.

Z poważaniem  
ZASTĘPCA KIEROWNIKA  
Gazownia w Skoczowie  
Piotr Krzemppek

Załączniki:

- plany (1 szt.)

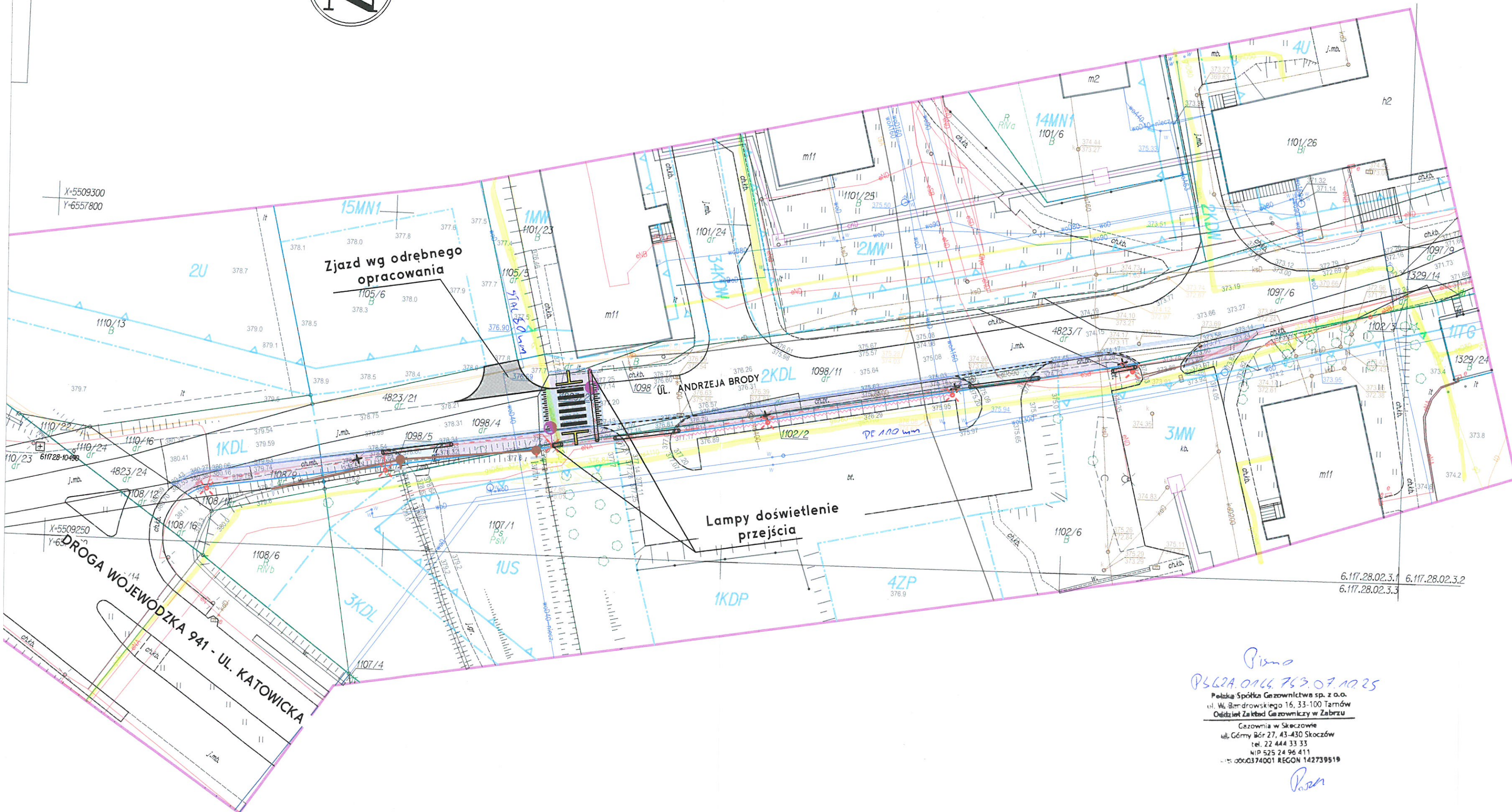
Kopia:

- Gazownia w Skoczowie.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą przy [ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów](#). Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie [psgaz.pl](http://psgaz.pl) w zakładce o nas.

Przygotował: Paszek Rafał DT Gazownia w Skoczowie – adres @ [rafal.paszek@psgaz.pl](mailto:rafal.paszek@psgaz.pl)





OZNACZENIA:

- Nawierzchnia drogi dla pieszych
- Wymiana warstwy ścierniczej przy krawężniku
- Wykonanie nawierzchni bitumicznej na zjazdach
- Krawężnik betonowy wysoki na ławie betonowej
- Krawężnik betonowy najazdowy na ławie betonowej
- Obrzeże 8x30cm na ławie betonowej
- Palisada na ławie betonowej
- Proj. przestawienie lampy oświetlenia ulicznego z proj. kablem
- Proj. oświetlenie dedykowane dla przejść dla pieszych
- Projektowane zarzucanie rowu
- Kostka integracyjna na przejściach dla pieszych

WYKONAWCA: Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski  
34-331 Świnna, ul. Zachodnia 47

NAZWA OPRACOWANIA:  
Przebudowa chodnika przy ul. Brody

INWESTOR:	Miasto Ustroń	RYS. NR
ADRES:	ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń	2
TYTUŁ RYSUNKU:	Plan zagospodarowania terenu	SKALA 1:500
		DATA: VI 2025 r.

PROJEKTOWAŁ: mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13

*Pismo*  
PLG2A.0166.763.07.10.25  
Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
ul. W. Smardzkiego 16, 33-100 Tarnów  
Odział Zakład Gazowniczy w Zabrze  
Gazownia w Skoczowie  
ul. Górny Bór 27, 43-430 Skoczów  
tel. 22 444 33 33  
NIP 525 24 96 411  
REGON 142739519  
*Pozna*



TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej  
ul. Batorego 17A, 43-300 Bielsko-Biała

Adres do korespondencji  
ul. Filarowa 18, 43-300 Bielsko-Biała  
obsługa klientów  
Elektrycznie: [tauron-dystrybucja.pl/formularz](mailto:tauron-dystrybucja.pl/formularz)  
Telefonicznie: nr +48 32 606 0 616



1051012238



**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Zachodnia 47**  
**34-331 Świnna**

Data: 23.06.2025  
Nr pisma: TD25-06-0099451-03  
Sprawa: uzgodnienie przebudowy chodnika - Ustroń, ul. Brody.  
Nr uzgodnienia: TD/OBB/OMD/UB/MS/ 2455/2025

Odpowiadając na wniosek z dnia 06.06.2025 ( data wpływu 09.06.2025 ) informujemy, że **zachodzi kolizja projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Nowe Technologie S.A.** – kolizja ze słupami sieci oświetlenia ulicznego.

Przed przystąpieniem do prac związanych z usuwaniem kolizji, należy wystąpić z wnioskiem do TAURON Nowe Technologie S.A. o wydanie warunków technicznych usunięcia kolizji sieci oświetlenia ulicznego powołując się na numer niniejszego uzgodnienia.

Na załączonych planach naniesiono orientacyjne przebiegi elektroenergetycznych linii kablowych SN i nN, będących własnością TAURON Dystrybucja S.A., a także przebiegi kablowej sieci oświetlenia ulicznego będącej własnością TAURON Nowe Technologie S.A. Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach skrzyżowań i zbliżeń) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z istniejącymi i podlegającymi przebudowie urządzeniami elektroenergetycznymi należy zaprojektować i realizować zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami i normami. Jakiegokolwiek prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane z zachowaniem szczególnych środków ostrożności przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje. Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu.

W przypadku prac w pobliżu podziemnych urządzeń elektroenergetycznych, należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć, uzyskać zgodę na wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych, oraz wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku Białej.

Kable elektroenergetyczne krzyżujące wjazdy na parkingi, należy zabezpieczyć dzielonymi rurami osłonowymi przepustów zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do niniejszego uzgodnienia.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. i TAURON Nowe Technologie S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Załączniki: wytyczne do zabezpieczenia kabli  
mapa szt. 1

Kopia: OBB/OMD/MS

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Bielsku-Białej  
Specjalista wiodący ds. uzgodnień branżowych  
Wydział Dokumentacji

Mirosław Szajter

**WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI**  
(dotyczy Uzgodnienia Branżowego nr TD/OBB/OMD/UB/MS/...../2025)

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik / oś obiektu liniowego
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Przed przystąpieniem do prac w pobliżu czynnych urządzeń TD S.A. należy z odpowiednim wyprzedzeniem, uzyskać zgodę na wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych poprzez złożenie wniosku ZUD-CUP dostępnego na stronie internetowej TD S.A.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Oddziału w Bielsku-Białej, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Wszelkie koszty wynikające z ww. prac (np. nadzoru, wyłączeń, dopuszczeń, identyfikacji kabli, najmu agregatów prądotwórczych) pokrywa Wnioskodawca.
7. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje (uprawnienia SEP), zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
8. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych, w przypadku zmiany niwelety gruntu należy przewidzieć przełożenie urządzeń na normatywne głębokości. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.

Z poważaniem

**TAURON Dystrybucja S.A.**

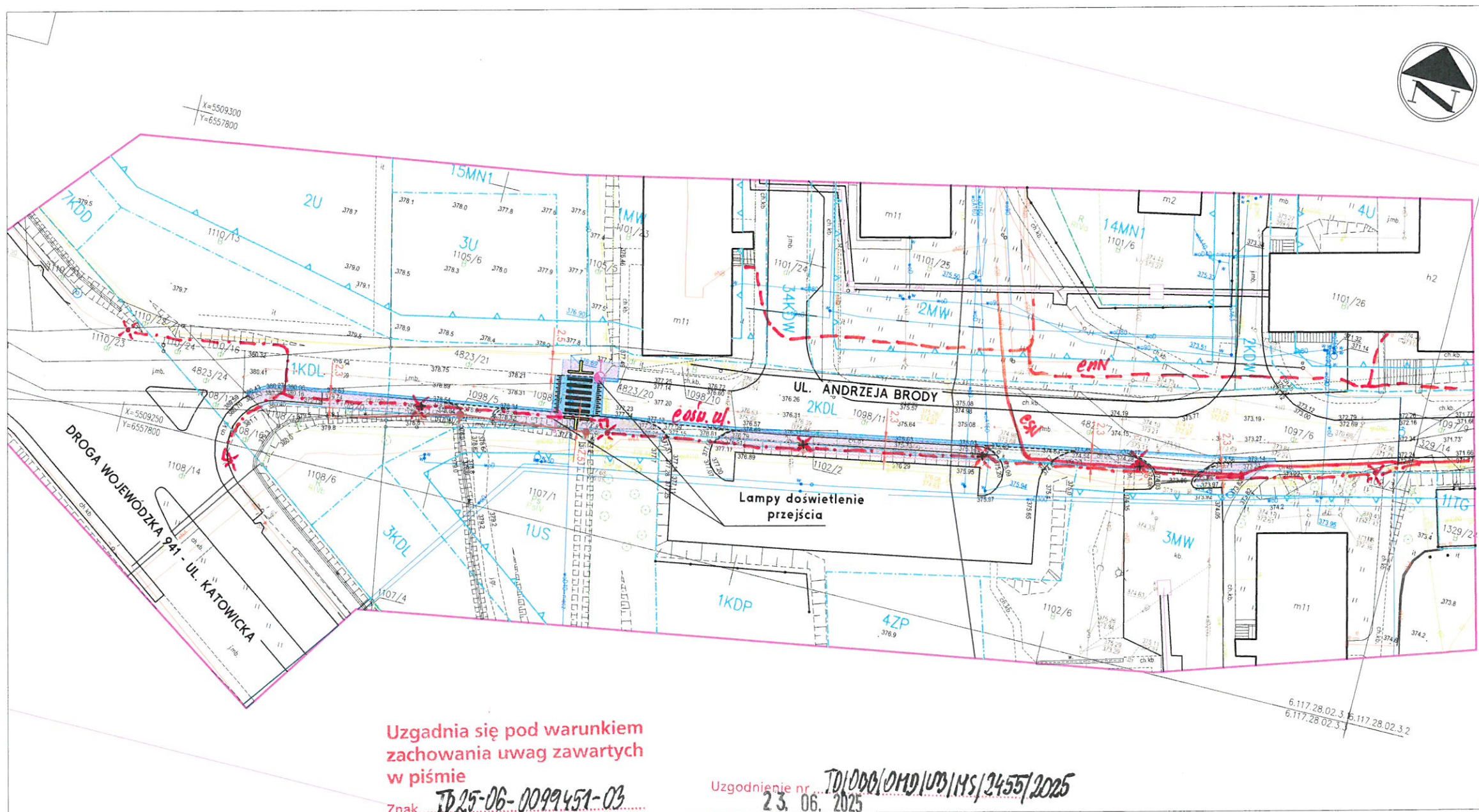
Oddział w Bielsku-Białej

Specjalista wiodący ds. uzgodnień branżowych

Wydział Dokumentacji

Miroslaw Szajter





OZNACZENIA:

- Nawierzchnia drogi dla pieszych
- Wymiana warstwy ścierniczej przy krawężniku
- Wykonanie nawierzchni bitumicznej na zjazdach
- Krawężnik betonowy wysoki na tawie betonowej
- Krawężnik betonowy najazdowy na tawie betonowej
- Obrzeże 8x30cm na tawie betonowej
- Palisada na tawie betonowej
- Proj. przestawienie lampy oświetlenia ulicznego
- Proj. oświetlenie dedykowane dla przejść dla pieszych
- Projektowane zarzuwanie rowu
- Kostka integracyjna na przejściach dla pieszych

Uzgadnia się pod warunkiem zachowania uwag zawartych w piśmie

Znak **TD 25-06-0099451-03**

Z dnia **23.06.2025**

- Legenda:**
- Linie kablowe WN
  - Linie napowietrzne WN
  - Linie kablowe SN
  - Linie napowietrzne SN
  - Linie kablowe nN
  - Linie napowietrzne nN
  - Linie kablowe oświetleniowe
  - Linie napowietrzne oświetleniowe
  - Linie kablowe teletechniczne
  - Linie napowietrzne teletechniczne
  - Przebieg linii naniesiono orientacyjnie.

Uzgodnienie nr **TD/000/0MD/003/HS/2455/2025**  
**23.06.2025**

Data: .....  
W oznaczonym terenie określono przebieg(\*) i znak(\*) urządzeń podziemnych własności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej

\* niepotrzebne skreślić      podpisać

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Bielsku-Białej  
Specjalista wiodący w zgodzie z branżowymi Wydział Dokumentacji

Mirosław Szajter

WYKONAWCA: Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski 34-331 Świnna, ul. Zachodnia 47		
NAZWA OPRACOWANIA: Przebudowa chodnika przy ul. Brody		
INWESTOR: ADRES:	Miasto Ustroń ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń	RYS. NR <b>2</b>
TYTUŁ RYSUNKU:	Plan zagospodarowania terenu	SKALA 1:500 DATA: IV 2025 r.
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13	

Bielsko-Biała, 2025-06-03

## **WARUNKI PRZYŁĄCZENIA nr WP/058151/2025/O06R02 z dnia 2025-06-03**

**Obiekt:** Oświetlenie uliczne 590322426200999398

**Adres przyłączanego obiektu:** ul. Andrzeja Brody  
43-450 Ustroń  
numery działek: 1098/4, 4823/21

Odpowiadając na wniosek z dnia 2025-05-27, zapewniamy przyłączenie do sieci TAURON Dystrybucja SA i dostawę energii elektrycznej o mocy przyłączeniowej:

Przyłącze 1: **9,3 kW** (wzrost z 9,0 kW) dla zasilania podstawowego, w **V** grupie przyłączeniowej, na poniższych warunkach.

### **IA. Wymagania techniczne - przyłącze 1 (zasilanie podstawowe)**

1. Miejsce przyłączenia: rozdzielnica nN w stacji transformatorowej SN/nN [22362] Ustroń os. Brody ST 2 .
2. a) Miejsce dostarczania energii elektrycznej: zaciski na listwie zaciskowej zalicznikowej w istn. PZ nr 419, w kierunku instalacji odbiorcy.  
b) Miejsce rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych: zaciski na listwie zaciskowej zalicznikowej w istn. PZ nr 419, w kierunku instalacji odbiorcy.
3. Przyłączenie obiektu do sieci wymaga:
  - a) w zakresie przyłącza: ---,
  - b) w zakresie sieci: ----,
  - c) w zakresie przyłączanych urządzeń, instalacji Wnioskodawcy: z istniejącego kabla oświetleniowego, wybudować linię oświetleniową. Projektowaną linię podłączyć do istniejącej sieci oświetlenia zasilanej z PZ nr 419 zlokalizowanego w stacji transformatorowej nr [22362] Ustroń os. Brody ST 2. Typ słupów, przekrój przewodu, rodzaj opraw i moc źródeł światła dobierze i uzgodni z Wnioskodawcą projektant. W przypadku, gdy dobudowa opraw będzie wykonywana na konstrukcjach wsporczych TD S.A. należy zawrzeć stosowne umowy najmu/dzierżawy za dobudowane oprawy.
4. Układ pomiarowo-rozliczeniowy na napięciu 0,4 kV:
  - a) rodzaj układu: bezpośredni,
  - b) miejsce zainstalowania: w stacji transformatorowej TAURON Dystrybucja.
5. Zabezpieczenia główne:
  - a) prąd znamionowy: 16 A,
  - b) rodzaj: wyłącznik 3-fazowy wyposażony w człon przeciążeniowy oraz zacisk PEN,
  - c) lokalizacja: w stacji transformatorowej TAURON Dystrybucja.
6. Dla doboru aparatury, spodziewaną wartość prądu zwarcia w miejscu dostarczania energii elektrycznej przyjąć wg obliczeń, jednak nie mniej niż 6 kA.
7. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej  $\text{tg } \varphi \leq 0,4$ .
8. Sieć nN pracuje w układzie: TN-C.

### **II. Określa się następujące dopuszczalne czasy trwania przerw:**

- a) czas trwania jednorazowej przerwy, tj. całkowitej, jednoczesnej przerwy w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
  - dla przerwy planowanej – 16 godz.,
  - przerwy nieplanowanej – 24 godz.,
- b) łączny czas trwania przerw w ciągu roku, stanowiący sumę czasów trwania przerw jednorazowych, tj. całkowitych jednoczesnych przerw w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
  - przerw planowanych – 35 godz.,
  - przerw nieplanowanych – 48 godz.



### III. Termin ważności niniejszych warunków 2 lata od dnia ich doręczenia.

W przypadku zawarcia umowy o przyłączenie termin ważności niniejszych warunków przyłączenia wydłuża się na okres ważności umowy o przyłączenie.

Przygotował: Perlega Marcin

Pełnomocnik  
TAURON Dystrybucja S.A.

R. Olejnik

Robert Olejnik

**Uwaga:** Jeżeli mają Państwo pytania w sprawie warunków przyłączania, prosimy, żeby skontaktowali się Państwo z nami na jeden z poniższych sposobów:

- elektronicznie przez formularz kontaktowy na [tauron-dystrybucja.pl/formularz](http://tauron-dystrybucja.pl/formularz) (jako temat kontaktu należy wybrać „Napisz wiadomość”),
- przez infolinię 32 606 0 616.

**Prosimy, żeby w zgłoszeniu podali Państwo numer warunków przyłączenia WP/058151/2025/O06R02.**

### Informacje dodatkowe do warunków przyłączenia

1. TAURON Dystrybucja S.A. zrealizuje zakres inwestycji określony w warunkach przyłączenia do miejsca rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych, po zawarciu przez Wnioskodawcę umowy o przyłączenie do sieci.
2. Instalacja elektryczna w przyłączanym obiekcie oraz urządzenia elektroenergetyczne i instalacje od obiektu do miejsca rozgraniczenia własności, winny być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz wymaganiami określonymi w niniejszych Warunkach przyłączenia.
3. Przyłączane przez Wnioskodawcę urządzenia nie mogą wprowadzać do sieci lub instalacji innych użytkowników systemu zakłóceń o poziomie wyższym niż dopuszczalne, określone w przepisach (np. wahania napięcia lub odkształcenia jego przebiegu).
4. Dopuszcza się realizację dostaw energii elektrycznej na potrzeby zasilania placu budowy wnioskowanego obiektu na podstawie zgłoszenia gotowości instalacji do przyłączenia dla placu budowy.
5. Dopuszczalny poziom zmienności parametrów technicznych energii elektrycznej: parametry techniczne w miejscu dostarczania energii elektrycznej winny być zgodne z aktualnie obowiązującymi przepisami – Rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego.
6. Określony w warunkach przyłączenia sposób zasilania nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii elektrycznej. Urządzenia wymagające zasilania bezprzerwowego należy zaopatrzyć we własne, niezależne źródło energii, podłączone w sposób uniemożliwiający podanie napięcia do sieci przedsiębiorstwa energetycznego.
7. Warunki przyłączenia zostały określone dla standardowych parametrów energii elektrycznej określonych w ustawie Prawo energetyczne.
8. W przypadku użytkowania odbiorników o charakterze indukcyjnym prowadzone będą rozliczenia za ponadumowny pobór energii biernej wg zasad określonych w Taryfie dla usług dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A.
9. W przypadku kolizji projektowanego obiektu z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, Wnioskodawca winien zwrócić się do Wydziału Eksploatacji z wnioskiem o określenie warunków przebudowy tych urządzeń.
10. Wymagania dotyczące rozwiązań technicznych stosowanych na terenie działalności TAURON Dystrybucja S.A. ujęte w formie standaryzacji dostępne są na stronie [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl)

Umowa nr UP/058151/2025/O06R02  
o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej  
TAURON Dystrybucja S.A.

Pole dla kancelarii

pomiędzy:

Przyłączany Podmiot:	TAURON Dystrybucja:
<p><b>MIASTO USTROŃ</b> <b>NIP: 5482407434</b></p> <p>Adres: <b>Rynek 1,</b> <b>43-450 Ustroń</b> Telefon: <b>889574395</b></p> <p>Adres korespondencyjny: <b>Rynek 1,</b> <b>43-450 Ustroń</b></p>	<p><b>TAURON Dystrybucja S.A.</b></p> <p>Adres: <b>ul. Podgórska 25A, 31-035 Kraków,</b></p> <p>Adres korespondencyjny: <b>Oddział Bielsko-Biała / Wydział Przyłączeń,</b> <b>43-300 Bielsko-Biała</b> <b>ul. Batorego 17a</b></p> <p>Wpisana do KRS prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia XI Wydział Gospodarczy <b>KRS: 0000073321;</b> <b>NIP: 6110202860;</b> <b>REGON: 230179216;</b> <b>kapitał zakładowy: 560 450 156,22 zł;</b> <b>kapitał wpłacony: 560 450 156,22 zł;</b></p> <p><b>Infolinia: 32 606 0 616</b> <b>e-mail: info@tauron-dystrybucja.pl</b></p> <p><b>TAURON Dystrybucja S.A.</b> jest „dużym przedsiębiorcą” w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.</p>

zwanych również dalej **Stronami**, została zawarta Umowa następującej treści:

- § 1**

  - Przedmiotem Umowy jest przyłączenie do sieci dystrybucyjnej **TAURON Dystrybucja** obiektu: **Oświetlenie uliczne**, zwanego dalej Obiektem, który jest zlokalizowany w miejscowości: 43-450 Ustroń ul. Andrzeja Brody, **dz. nr 1098/4, 4823/21** z mocą przyłączeniową: **9,3 kW**, przy planowanym poborze energii elektrycznej w ilości 350,0 kWh rocznie, zaliczonym do **V** grupy przyłączeniowej.
  - Umowa niniejsza zostaje zawarta na podstawie warunków przyłączenia z dnia: **2025-06-03** znak: **WP/058151/2025/O06R02**, stanowiących załącznik do niniejszej Umowy, zwanych dalej Warunkami przyłączenia.
  - Miejsce lokalizacji układu pomiarowo-rozliczeniowego zostało określone w pkt IA 4 b) Warunków przyłączenia.
  - Miejsce rozgraniczenia własności urządzeń 7.
  - Zakres niezbędnych prac dla przyłączenia obiektu opisanego w ust. 1, wynikający z Warunków przyłączenia,
- obejmuje:

  - Po stronie **TAURON Dystrybucja**: prace określone w pkt IA 3 a) i b) Warunków przyłączenia,
  - Po stronie **Przyłączanego Podmiotu**: prace określone w pkt IA 3 c) Warunków przyłączenia.
  - Przyłączany Podmiot** oświadcza, że posiada tytuł prawny do korzystania z Obiektu, którym jest: **Własność** oraz, że do dnia zawarcia niniejszej Umowy nie nastąpiły zmiany w tytule prawnym w stosunku do stanu ujawnionego w oświadczeniu przedłożonym wraz z wnioskiem o określenie warunków przyłączenia, które wpływałyby na możliwość przyłączenia. Ponadto, **Przyłączany Podmiot** oświadcza, że nadmieniony tytuł prawny upoważnia go do dokonania czynności prawnych związanych z przyłączeniem Obiektu do sieci **TAURON Dystrybucja**, o których mowa w §2.
  - Przyłączany Podmiot** oświadcza, że posiada/nie posiada (~~skreślić niepotrzebne~~) status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu Ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

**§ 2**

Podstawowe obowiązki **Stron** w procesie realizacji przyłączenia:

1. **TAURON Dystrybucja** zobowiązuje się do:

- 1.1. zrealizowania prac określonych w §1 ust. 5 pkt 5.1.,
- 1.2. zrealizowania obowiązków określonych w Ogólnych warunkach umowy o przyłączenie w §2 ust. 1.

2. **Przyłączany Podmiot** zobowiązuje się do:

- 2.1. zrealizowania obowiązków określonych w Ogólnych warunkach umowy o przyłączenie w §2 ust. 2.

### § 3

1. Realizacja przyłączenia Obiektu nastąpi w terminie określonym w Harmonogramie przyłączenia, stanowiącym załącznik do niniejszej umowy, z zastrzeżeniem ustępu 2.
2. Przyłączany Podmiot zobowiązany jest do wykonania prac określonych w §1 ust.5 pkt. 5.2. Umowy w terminie określonym w Harmonogramie przyłączenia, stanowiącym załącznik do niniejszej umowy.
3. Sprawdzenie instalacji **Przyłączanego Podmiotu**, przyłączanej do sieci może odbyć się podczas montażu układu pomiarowo-rozliczeniowego.

### § 4

1. Koordynację realizacji przedmiotu niniejszej Umowy, ze strony **TAURON Dystrybucja** prowadzić będzie Wydział

Umowę sporządził: Perlega Marcin w dniu 2025-06-03

Przyłączeń, nr telefonu 32 606 0 616, mail info@tauron-dystrybucja.pl

2. Ze strony **Przyłączanego Podmiotu** upoważnionym/ą do udzielania i otrzymywania informacji dotyczących realizacji przedmiotu Umowy jest Marcin Krzyżowski, nr telefonu 889574395, mail marcin.krzyzowski@interia.pl

### § 5

1. Załączniki stanowią integralną część niniejszej Umowy.
2. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze **Stron**.
3. Za datę zawarcia Umowy uznaje się datę jej podpisania przez obie **Strony**.

Załączniki:

- Warunki przyłączenia nr **WP/058151/2025/O06R02** z dnia: **2025-06-03**,
- Kalkulacja opłaty za przyłączenie,
- Harmonogram przyłączenia,
- Ogólne Warunki Umowy o przyłączenie.

**TAURON Dystrybucja**

**Przyłączany Podmiot**

.....  
Data, czytelny podpis lub pieczęć

.....  
Data, czytelny podpis lub pieczęć

#### UWAGA:

1. Niniejszy projekt umowy jest ofertą w rozumieniu art. 66 §1 Kodeksu Cywilnego, która wiąże do **2025-08-03 TAURON Dystrybucja** może odmówić zawarcia umowy w formie przedstawionej w niniejszym projekcie umowy, jeżeli **Przyłączany Podmiot** dostarczy do **TAURON Dystrybucja** podpisane egzemplarze projektu umowy po tym dniu. Jeżeli po upływie ww. daty, ale w okresie ważności warunków przyłączenia **Przyłączany Podmiot** wyrazi wolę zawarcia umowy o przyłączenie, to może wystąpić o przygotowanie zaktualizowanego projektu umowy, który będzie stanowił nową ofertę.
2. **TAURON Dystrybucja** informuje, że niniejszy dokument do czasu jego podpisania przez **Przyłączany Podmiot** jest projektem umowy o przyłączenie, a co się z tym wiąże **Przyłączanemu Podmiotowi** przysługuje prawo negocjacji zapisów zawartych w niniejszym projekcie umowy.



**Kalkulacja opłaty za przyłączenie**

1. Opłata za przyłączenie wynosi:

Opłata za przyłączenie brutto [zł]	<b>26,38</b>
Opłata za przyłączenie netto [zł]	21,45
Stawka podatku VAT [%]	23

2. Opłata za przyłączenie ustalona została w oparciu o Taryfę dla usług dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A. aktualną na dzień przygotowania projektu umowy o przyłączenie oraz stawki podatku od towarów i usług aktualnych na dzień przygotowania projektu umowy.
3. Stawki opłaty za przyłączenie wg Taryfy dla usług dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A., przyjęte do wyznaczenia opłaty za przyłączenie:

Grupa przyłączeniowa	Stawka opłaty netto – $S_p$ [zł/kW]	
	Przyłącze napowietrzne	Przyłącze kablowe
IV, V i VI*	34,40	71,49
VI**	10,00	

\* - wysokość stawki w przypadku, gdy budowane jest przyłącze.

\*\* - wysokość stawki w przypadku podłączenia do istniejącej sieci.

4. Dane techniczne przyjęte do wyznaczenia opłaty za przyłączenie:

Moc przyłączeniowa – $P_p$ [kW]	Moc przyłączeniowa istniejąca – $P_d$ [kW]
9,3	9,0
Długość przyłącza*** - D [m]	Długość przyłącza*** powyżej 200 m
	0,0

\*\*\* - długość przyłącza wyznaczana jako długość rzutu poziomego przyłącza napowietrznego lub długość trasy przyłącza kablowego.

5. Metodyka wyznaczenia opłaty za przyłączenie:

$$O_p = (P_p - P_d) * S_p + O_d$$

 $O_p$  – opłata za przyłączenie w [zł], $P_p$  – wielkość mocy przyłączeniowej w [kW], określona w umowie o przyłączenie, $P_d$  – dotychczasowa moc przyłączeniowa w [kW], $S_p$  – stawka opłaty w [zł/kW], $O_d$  – opłata dodatkowa wynikająca z długości przyłącza powyżej 200 m wyliczana w następujący sposób: **31,36 zł** (dla przyłącza napowietrznego) oraz **42,46 zł** (dla przyłącza kablowego) za każdy metr powyżej 200 metrów długości przyłącza.

6. Wysokość opłaty za przyłączenie może ulec zmianie w przypadku zmiany:

- mocy przyłączeniowej,
- długości przyłącza powyżej 200 m,
- stawki podatku VAT.

W takim przypadku **TAURON Dystrybucja** przekaze **Przyłączanemu Podmiotowi** nową Kalkulację opłaty za przyłączenie uwzględniającą zaistniałe zmiany. Zmiana Kalkulacji opłaty za przyłączenie nie wymaga sporządzenia aneksu do umowy.

7. Należność należy regulować na konto bankowe wskazane na fakturze w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury. **TAURON Dystrybucja** dostarczy **Przyłączanemu Podmiotowi** fakturę nie później niż 7 dni przed terminem płatności oznaczonym na fakturze. W przypadku, gdy termin określony w zdaniu poprzednim nie zostanie zachowany, **TAURON Dystrybucja** na wniosek **Przyłączonego Podmiotu** odstąpi od naliczania odsetek za opóźnienie w płatności.
8. Podstawa prawna naliczenia opłaty za przyłączenie: Ustawa Prawo energetyczne art. 7 ust 8.

## Harmonogram przyłączenia

1. Zakres niezbędnych prac dla przyłączenia obiektu opisanego w ust. 1, wynikający z wymienionych w ust. 2 warunków przyłączenia, obejmuje:

- 1.1 Po stronie **TAURON Dystrybucja**:

- 1.1.1 Dla zasilania podstawowego w terminie do: **2026-11-30**

- a) ---,
      - b) ----.

- 1.2 Po stronie **Przyłączanego Podmiotu**:

- 1.2.1 Dla zasilania podstawowego w terminie: nie później niż 14 dni przed **2026-11-30**:

- z istniejącego kabla oświetleniowego, wybudować linię oświetleniową. Projektowaną linię podłączyć do istniejącej sieci oświetlenia zasilanej z PZ nr 419 zlokalizowanego w stacji transformatorowej nr [22362] Ustroń os. Brody ST 2. Typ słupów, przekrój przewodu, rodzaj opraw i moc źródeł światła dobierze i uzgodni z Wnioskodawcą projektant. W przypadku, gdy dobudowa opraw będzie wykonywana na konstrukcjach wsporczych TD S.A. należy zawrzeć stosowne umowy najmu/dzierżawy za dobudowane oprawy,

2. Zakres niezbędnych czynności dla realizacji przyłączenia, określonych w umowie o przyłączenie obejmuje:

- 2.1 Po stronie **Przyłączanego Podmiotu**:

- 2.1.1 przedłożenie Zgłoszenia gotowości instalacji obiektu do przyłączenia wraz z wymaganymi załącznikami nie później niż 14 dni przed **2026-11-30**,

- 2.1.2 zawarcie przez Przyłączany Podmiot umowy o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej lub umowy kompleksowej dla dostarczania energii do Obiektu.



# Ogólne warunki umowy o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej TAURON Dystrybucja S.A. dla odbiorców przyłączanych do sieci niskiego napięcia

## § 1 Postanowienia ogólne

1. Przedmiotem niniejszych „Ogólnych warunków umowy o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej TAURON Dystrybucja S.A.”, (dalej OWU) jest określenie podstawowych zasad realizacji Umowy o przyłączenie do sieci TAURON Dystrybucja S.A. (dalej Umowa).
2. OWU stanowią integralną część Umowy o przyłączenie.
3. Użyte w OWU oraz w Umowie pojęcia oznaczają:
  - 3.1 **Przyłączany Podmiot** – podmiot ubiegający się o przyłączenie obiektu do sieci TAURON Dystrybucja S.A.
  - 3.2 **TAURON Dystrybucja** – TAURON Dystrybucja S.A.
  - 3.3 **Strony, Strona Umowy** – łączne określenie Przyłączanego Podmiotu i TAURON Dystrybucja.
  - 3.4 **Konsument** – osoba fizyczna dokonująca z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową, występująca jako Strona Umowy, jak również osoba fizyczna zawierająca umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie ma ona dla tej osoby charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nią działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.
  - 3.5 **Obiekt** – określony w Umowie obiekt, o którego przyłączenie ubiega się Przyłączany Podmiot.
  - 3.6 **Warunki przyłączenia** – warunki przyłączenia określone przez TAURON Dystrybucja dla realizacji przyłączenia Obiektu.
  - 3.7 **Harmonogram przyłączenia** – opracowany przez TAURON Dystrybucja harmonogram realizacji prac niezbędnych dla realizacji przyłączenia Obiektu.

## § 2 Podstawowe obowiązki Stron dla realizacji Umowy

1. TAURON Dystrybucja zobowiązuje się do:
  - 1.1. opracowania, zgodnie z Warunkami przyłączenia, dokumentacji techniczno-prawnej oraz do uzyskania niezbędnych decyzji administracyjnych, w tym decyzji wymaganych zgodnie z ustawą – Prawo budowlane, zezwalających na budowę sieci elektroenergetycznych niezbędnych dla przyłączenia Obiektu, lub zgłoszenia właściwemu organowi, zgodnie z ustawą – Prawo budowlane,
  - 1.2. zrealizowania prac niezbędnych dla przyłączenia Obiektu,
  - 1.3. przeprowadzenia wymaganych prób i odbiorów w zakresie zrealizowanych prac dla przyłączenia Obiektu,
  - 1.4. przeprowadzenia sprawdzenia urządzeń elektroenergetycznych i instalacji Przyłączanego Podmiotu, w zakresie zgodności z Warunkami przyłączenia.
  - 1.5. przyłączenia urządzeń elektroenergetycznych i instalacji (Obiektu) Przyłączanego Podmiotu do sieci TAURON Dystrybucja.
2. Przyłączany Podmiot zobowiązuje się do:
  - 2.1. opracowania dokumentacji techniczno-prawnej w zakresie instalacji elektrycznej w Obiekcie oraz urządzeń elektroenergetycznych i instalacji do Obiektu do miejsca rozgraniczenia własności zgodnie z Warunkami przyłączenia,
  - 2.2. wykonania własnym kosztem i staraniem instalacji elektrycznej w Obiekcie oraz urządzeń elektroenergetycznych i instalacji do Obiektu do miejsca rozgraniczenia własności, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz wymaganiami określonymi w Warunkach przyłączenia, w terminie określonym w Umowie,
  - 2.3. nieodpłatnego udostępnienia TAURON Dystrybucja lub działającemu w imieniu TAURON Dystrybucja wykonawcy, posiadanej nieruchomości do celów i w zakresie niezbędnym

do budowy lub rozbudowy sieci i przyłączy związanych z realizacją przedmiotu Umowy,

- 2.4. umożliwienia TAURON Dystrybucja w obrębie swojej nieruchomości budowy i rozbudowy sieci w zakresie niezbędnym do realizacji przyłączenia,
- 2.5. informowania TAURON Dystrybucja o wszelkich okolicznościach mogących doprowadzić do naruszenia terminu określonego w Umowie, a na wezwanie TAURON Dystrybucja przedłożenia w terminie 14 dni od otrzymania wezwania - deklaracji, określającej termin gotowości Obiektu do przyłączenia. W przypadku niedostarczenia deklaracji, TAURON Dystrybucja może wstrzymać realizację swoich obowiązków Umowy z przyczyn leżących po stronie Przyłączanego Podmiotu do czasu otrzymania deklaracji,
- 2.6. przedłożenia, na wezwanie TAURON Dystrybucja S.A., „Zgłoszenia gotowości instalacji do przyłączenia”, zwanego dalej "Zgłoszeniem" podpisane przez osobę posiadającą odpowiednie świadectwo kwalifikacyjne lub przez **Przyłączany Podmiot**, jednakże wówczas do Zgłoszenia należy dołączyć protokół sprawdzenia i badania instalacji elektrycznej w Obiekcie podpisanym przez osobę posiadającą odpowiednie świadectwo kwalifikacyjne. Do Zgłoszenia należy dołączyć załączniki, jeżeli są wymagane, w tym:
  - a) wykaz lokali dla obiektu wielolokalowego lub zespołu budynków jednorodzinnych (dla przypadku przyłączenia obiektu wielolokalowego lub zespołu budynków jednorodzinnych),
  - b) projekt zagospodarowania terenu z naniesionymi numerami złacz, budynków, nazwami ulic (dla przypadku przyłączenia obiektu wielolokalowego lub zespołu budynków jednorodzinnych)w terminie wskazanym w Harmonogramie przyłączenia. Druk Zgłoszenia jest dostępny na stronie internetowej [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl)),
- 2.7. usunięcia w wyznaczonym terminie usterek wskazanych w protokole sprawdzenia przyłączanej instalacji, jeżeli takowe zostaną stwierdzone,
- 2.8. wykonania prac określonych w Umowie w terminach wskazanych w Harmonogramie przyłączenia.
- 2.9. udzielania odpowiedzi na skutecznie doręczoną korespondencję wysłaną listem poleconym za potwierdzeniem odbioru.
3. Strony zobowiązują się do współpracy w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania Umowy, a w tym niezwłocznego, wzajemnego informowania się w formie pisemnej o:
  - 3.1 o wszelkich istotnych zmianach okoliczności związanych z realizacją Umowy,
  - 3.2 wystąpieniu przeszkód w realizacji przedmiotu Umowy, o czasie ich trwania i przewidywanych skutkach,
  - 3.3 o zmianie danych adresowych i kontaktowych.

## § 3 Termin realizacji przyłączenia

1. Realizacja przyłączenia Obiektu nastąpi z zachowaniem postanowień Harmonogramu przyłączenia, stanowiącego załącznik do Umowy, z zastrzeżeniem ustępów poniższych.
2. Terminy wskazane w Harmonogramie przyłączenia zostaną przez TAURON Dystrybucja dochowane, jeżeli Przyłączany Podmiot wykona wszystkie swoje obowiązki, od których zależy wykonanie przyłączenia zgodnie z Harmonogramem przyłączenia.
3. W przypadku przekroczenia terminów wskazanych w Harmonogramie przyłączenia, TAURON Dystrybucja wezwie Przyłączany Podmiot na piśmie, wyznaczając dodatkowy termin do wykonania obowiązków wynikających z Umowy, z zagrożeniem że po jego bezskutecznym upływie będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy. W takiej sytuacji termin realizacji przyłączenia może ulec przesunięciu odpowiednio o czas

wyznaczony na realizację obowiązków wynikających z Umowy, oraz o czas uzasadniony możliwościami organizacyjnymi TAURON Dystrybucja w związku ze zmienionym Harmonogramem przyłączenia, a zwłaszcza w związku z koniecznością wykonania innych umów o przyłączenie w terminie dla nich ustalonym.

4. Strony akceptują, iż termin realizacji przyłączenia oraz inne terminy określone w Harmonogramie przyłączenia, zostały określone przy założeniu, że uzyskanie tytułu prawnego upoważniającego do wejścia na nieruchomość osoby trzeciej i prowadzenia prac, których wykonanie warunkuje realizację przyłączenia, nie będzie wymagało wdrożenia postępowań administracyjnych, sądowo-administracyjnych lub cywilnych (w tym, zmierzających do uregulowania stanu prawnego nieruchomości).
5. W przypadku zaistnienia potrzeby wdrożenia postępowań administracyjnych, sądowo-administracyjnych lub cywilnych, a w szczególności w przypadku braku zgody właścicieli lub użytkowników wieczystych nieruchomości – na ustanowienie na rzecz TAURON Dystrybucja służebności przesyłu na nieruchomościach (które to służebności są konieczne w celu realizacji przyłączenia) – w zakresie niezbędnym do przyłączenia instalacji Przyłączanego Podmiotu, mimo proponowania przez TAURON Dystrybucja wynagrodzenia z tytułu ustanowienia odpłatnej służebności przesyłu na warunkach rynkowych, termin realizacji przyłączenia ustalony w Harmonogramie przyłączenia, ulegnie przesunięciu o czas trwania tego postępowania, przy czym TAURON Dystrybucja dołoży należytej staranności w celu jak najszybszego zakończenia postępowania.
6. Termin realizacji przyłączenia może ulec przesunięciu o okres, w którym realizacja przyłączenia nie będzie możliwa albo będzie istotnie utrudniona wskutek działania siły wyższej, rozumianej jako zdarzenie nagle, nieprzewidywalne i niezależne od woli Stron, któremu nie można było się przeciwstawić.
7. O wystąpieniu okoliczności, wskazanych w ust. 5 lub ust. 6, TAURON Dystrybucja zobowiązany jest niezwłocznie zawiadomić Przyłączany Podmiot na piśmie ze wskazaniem prognozowanego okresu, o jaki realizacja przyłączenia może ulec przesunięciu.
8. O zakończeniu postępowań, o których mowa w ust. 5, TAURON Dystrybucja zobowiązany jest niezwłocznie zawiadomić Przyłączany Podmiot na piśmie, ze wskazaniem nowego terminu realizacji przyłączenia.
9. Podpisana przez Strony Umowa stanowi podstawę do rozpoczęcia realizacji prac projektowych i budowlano – montażowych, na zasadach określonych w Umowie.
10. Umowa obowiązuje do dnia wykonania wynikających z niej obowiązków, z wyłączeniem postanowień Warunków przyłączenia lub jej rozwiązania lub odstąpienia od niej, z zastrzeżeniem, iż postanowienia regulujące skutki odstąpienia od Umowy - obowiązują mimo odstąpienia od Umowy.
11. Warunki przyłączenia obowiązują do dnia odłączenia Obiektu od sieci TAURON Dystrybucja lub do czasu zrealizowania innych Warunków przyłączenia dla Obiektu.

#### § 4 Opłaty za przyłączenie

1. Wysokość opłaty za przyłączenie oraz zasady jej wyznaczania określa załącznik do Umowy „Kalkulacja opłaty za przyłączenie”.
2. Opłatę za przyłączenie do sieci ustala się w oparciu o Taryfę dla usług dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A. aktualną na dzień zawarcia Umowy oraz stawek podatku od towarów i usług aktualnych na dzień zawarcia Umowy. W razie zmiany stawek podatku od towarów i usług - wysokość opłaty za przyłączenie ulegnie odpowiedniej zmianie.
3. W przypadku, gdyby z uwagi na zmianę stawek podatku od towarów i usług doszło do podwyższenia wysokości opłaty za przyłączenie do sieci – Konsument ma prawo do odstąpienia od Umowy bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów w terminie 14 dni od dnia powiadomienia Konsumenta przez TAURON Dystrybucja o zmianie wysokości opłaty za przyłączenie.
4. Przyłączany Podmiot wniesie opłatę za przyłączenie na podstawie faktury VAT wystawionej przez TAURON Dystrybucja. Faktura VAT zostanie wystawiona na podstawie protokołu odbioru po wykonaniu prac niezbędnych dla przyłączenia Obiektu lub na

podstawie zawartej Umowy w przypadku, gdy po stronie TAURON Dystrybucja nie będzie konieczności dokonania zmian w sieci celem realizacji przyłączenia.

5. Za datę sprzedaży dla opłaty za przyłączenie uznaje się datę sporządzenia protokołu odbioru, o którym mowa w ust 4 lub datę zawarcia Umowy w przypadku, gdy po stronie TAURON Dystrybucja nie będzie konieczności dokonania zmian w sieci celem realizacji przyłączenia.
6. Za datę zapłaty uznaje się datę uznania rachunku bankowego TAURON Dystrybucja.
7. **TAURON Dystrybucja** oświadcza, że rachunek bankowy, który zostanie wskazany na fakturze dla celów rozliczeń w ramach wykonania Umowy, jest (albo najpóźniej w chwili wystawienia faktury będzie) zawarty – jako numer rachunku rozliczeniowego **TAURON Dystrybucja** wskazany w zgłoszeniu identyfikacyjnym lub zgłoszeniu aktualizacyjnym i potwierdzony przy wykorzystaniu STIR w rozumieniu Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2019 r., poz. 900 z późn. zm.) – w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, prowadzonym w postaci elektronicznej przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej („biała lista podatników VAT”).
8. Aktualna Taryfa zatwierdzana jest przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki i publikowana w Biuletynie Urzędu Regulacji Energetyki. Taryfa dostępna jest na stronie internetowej [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl).
9. W przypadkach i na zasadach prawem przewidzianych TAURON Dystrybucja ma prawo do naliczenia i dochodzenia odsetek ustawowych.

#### § 5 Dostarczanie energii elektrycznej

1. Rozpoczęcie dostarczania energii elektrycznej wg parametrów określonych w Warunkach przyłączenia nastąpi po spełnieniu poniższych wymagań:
  - 1.1 zrealizowaniu przez Strony obowiązków określonych w Umowie,
  - 1.2 pozytywnym wyniku sprawdzenia przez TAURON Dystrybucja urządzeń elektroenergetycznych i instalacji Przyłączanego Podmiotu,
  - 1.3 zawarciu przez Przyłączany Podmiot umowy o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej lub umowy kompleksowej dla dostarczania energii do Obiektu
2. Przewidywany termin zawarcia przez Przyłączany Podmiot umowy o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej lub umowy kompleksowej określa się na 14 dni od daty realizacji Umowy.
3. Umowa jest zawarta w celu umożliwienia dostarczania energii elektrycznej Przyłączanemu Podmiotowi na podstawie umowy o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej i umowy sprzedaży lub na podstawie umowy kompleksowej. Niniejsza umowa jednak nie zastępuje ww. umów.
4. Strony ustalają, że Przyłączany Podmiot zawrze z TAURON Dystrybucja umowę o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej i umowę sprzedaży ze sprzedawcą lub umowę kompleksową ze sprzedawcą (obejmującą także świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej przez TAURON Dystrybucja) w terminie o którym mowa w ust 2, przy czym termin ten ulegnie przesunięciu w razie zmiany daty realizacji przedmiotu Umowy stosownie do postanowień Harmonogramu przyłączenia.
5. Przyłączany Podmiot może wskazać inny podmiot uprawniony do zawarcia umowy o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej i umowy sprzedaży lub umowy kompleksowej, w oparciu o przyłączenie dokonane na podstawie Umowy.
6. Strony uzgadniają, że w przypadku
  - 6.1 niewywiązania się przez Przyłączany Podmiot ze zobowiązania do zawarcia umowy o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej i umowy sprzedaży lub umowy kompleksowej, bądź też
  - 6.2 nie zawarcia takich umów przez inny podmiot wskazany zgodnie z ust. 5, bądź też
  - 6.3 zawarcia takiej umowy w sposób wskazujący na brak zamiaru korzystania z usług dystrybucji energii elektrycznej w zakresie uzasadnionym postanowieniami niniejszej umowy (w szczególności w razie wypowiedzenia lub odstąpienia do tej umowy niezwłocznie po jej zawarciu lub też w razie zawarcia



tej umowy z mocą umowną rażąco niższą od mocy przyłączeniowej),

TAURON Dystrybucja poniósł szkodę, w szczególności wskutek braku uzyskiwania dochodu z tytułu świadczonych usług dystrybucji przy wykorzystaniu elementów sieci wybudowanych w celu wykonania niniejszej Umowy, to TAURON Dystrybucja przysługuje uprawnienie do dochodzenia jej naprawienia w pełnej wysokości, na zasadach ogólnych.

7. Postanowienia niniejszego paragrafu nie wyłączają uprawnień Przyłączanego Podmiotu wynikających z postanowień Umowy regulujących konsekwencje zaistnienia siły wyższej.

## § 6 Odpowiedzialność Stron, rozwiązanie Umowy

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, każda ze Stron ponosi odpowiedzialność za szkodę poniesioną przez drugą Stronę na zasadach ogólnych, wynikających z przepisów Kodeksu cywilnego z zastrzeżeniem postanowień ustępów poniżej.
2. Jeżeli TAURON Dystrybucja z powodu niedochowania należytej staranności nie wykonuje zobowiązań wynikających z Umowy w terminie (jest w zwłocie z wykonaniem zobowiązania), Przyłączany Podmiot jest uprawniony do naliczenia kary umownej w wysokości 0,1% szacowanej opłaty za przyłączenie brutto za każdy dzień zwłoki. Łączna wysokość kary umownej dla Konsumenta nie może przekroczyć wysokości szacowanej opłaty za przyłączenie.
3. Jeżeli Przyłączany Podmiot z powodu niedochowania należytej staranności nie wykonuje zobowiązań wynikających z Umowy w terminie (jest w zwłocie z wykonaniem zobowiązania), TAURON Dystrybucja jest uprawniony do naliczenia kary umownej w wysokości 0,1% szacowanej opłaty za przyłączenie brutto za każdy dzień zwłoki. Łączna wysokość kary umownej dla Konsumenta nie może przekroczyć wysokości szacowanej opłaty za przyłączenie.
4. W przypadku opóźnienia płatności przez jedną ze Stron, druga Strona może żądać odsetek w wysokości ustawowej, na zasadach ogólnych.
5. Strony uprawnione są do żądania odszkodowania uzupełniającego, gdyby kara umowna, liczona w myśl postanowień ust. 2 lub 3 nie pokrywała szkody poniesionej przez Stronę uprawnioną do naliczenia kary umownej.
6. Niezależnie od postanowień niniejszego paragrafu, każda ze Stron Umowy może od niej odstąpić w przypadkach i w sposób określony w prawie, w szczególności Kodeksem cywilnym.
7. Niezależnie od możliwości odstąpienia przez TAURON Dystrybucja od Umowy na podstawie ust. 6 - TAURON Dystrybucja może od Umowy odstąpić, jeżeli:
  - 7.1 Przyłączany Podmiot, wbrew złożonemu oświadczeniu, nie posiada tytułu prawnego do Obiektu, o którym mowa w § 1 ust. 6 Umowy,
  - 7.2 Przyłączany Podmiot utraci tytuł prawny do Obiektu,
  - 7.3 Przyłączany Podmiot nie przedstawi, na żądanie TAURON Dystrybucja, dokumentu potwierdzającego tytuł prawny do Obiektu o którym mowa w § 1 ust. 6 Umowy lub oświadczenia, że w tym zakresie nie nastąpiły zmiany w stosunku do dokumentu przedłożonego wraz z wnioskiem o wydanie warunków przyłączenia, w terminie 30 dni od otrzymania pisemnego żądania w tym przedmiocie,
  - 7.4 Przyłączany Podmiot z powodu niedochowania należytej staranności nie wykona w terminie, któregośkolwiek z obowiązków umownych pomimo uprzedniego wezwania go do wykonania tego obowiązku na piśmie i wyznaczenia Przyłączanemu Podmiotowi dodatkowego co najmniej 14-dniowego terminu do wykonania obowiązku,
  - 7.5 Przyłączany Podmiot z powodu niedochowania należytej staranności nie wykona w terminie prac określonych w Harmonogramie przyłączenia, pomimo uprzedniego wezwania go do wykonania tych prac na piśmie i wyznaczenia Przyłączanemu Podmiotowi dodatkowego co najmniej 14-dniowego terminu do wykonania tych prac,
  - 7.6 **Przyłączany Podmiot** nie udzielił odpowiedzi na skutecznie doręczoną korespondencję wysłaną w sposób określony w §2 ust. 2 pkt. 2.9 w terminie 30 dni od daty jej doręczenia, przy czym termin uważa się za zachowany jeżeli przed jego

upływem odpowiedzi na korespondencję została skutecznie doręczona do TAURON Dystrybucja w sposób określony w wysłanej do Przyłączanego Podmiotu korespondencji.

8. Uprawnienie do odstąpienia od Umowy TAURON Dystrybucja może wykonać w ciągu 6 (sześciu) miesięcy od dnia powzięcia wiedzy o wystąpieniu zdarzenia uprawniającego do złożenia oświadczenia o odstąpieniu od Umowy - nie później jednak, niż do upływu 12 (dwunastu) miesięcy od upływu terminu realizacji przedmiotu umowy o którym mowa w Umowie.
9. Przyłączany Podmiot może od Umowy odstąpić, z powodu rezygnacji z przyłączenia do sieci dystrybucyjnej Obiektu - do dnia realizacji przyłączenia obiektu.
10. Przyłączany Podmiot ma prawo do odstąpienia od Umowy, jeśli TAURON Dystrybucja z powodu niedochowania należytej staranności nie wykonuje zobowiązań wynikających z Umowy w terminie, pomimo bezskutecznego upływu wyznaczonego TAURON Dystrybucja co najmniej 14-dniowego dodatkowego terminu na wykonanie zobowiązania.
11. Odstąpienie od Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem, że powyższy rygor nieważności nie dotyczy odstąpienia od Umowy, o którym mowa w ust. 13.
12. Skutki odstąpienia reguluje Kodeks Cywilny. Jednakże w wypadku odstąpienia od Umowy dokonanego zarówno przez TAURON Dystrybucja jak i przez Przyłączany Podmiot z innych przyczyn niż przyczyna określona w ust. 10 - Przyłączany Podmiot zobowiązany będzie do zwrotu wydatków poniesionych przez TAURON Dystrybucja na realizację prac i czynności dla przyłączenia Obiektu. Z kolei TAURON Dystrybucja zwróci Przyłączanemu Podmiotowi wniesioną opłatę za przyłączenie. W takim wypadku TAURON Dystrybucja ureguje należność Przyłączanego Podmiotu z tytułu zwrotu opłaty za przyłączenie w formie potrącenia z wierzytelnością TAURON Dystrybucja z tytułu zwrotu wydatków. Jeżeli wydatki są niższe od uiszczonej opłaty za przyłączenie - TAURON Dystrybucja zwróci Przyłączanemu Podmiotowi różnicę. Powyższy obowiązek zwrotu wydatków poniesionych przez TAURON Dystrybucja nie dotyczy przypadku odstąpienia od Umowy, o którym mowa w ust. 13.
13. Konsument ma prawo odstąpić od niniejszej Umowy w terminie 14 dni od dnia zawarcia Umowy, bez podania jakiegokolwiek przyczyny.
14. Aby skorzystać z prawa odstąpienia od Umowy określonego w ust. 13, Konsument musi poinformować TAURON Dystrybucja o swojej decyzji o odstąpieniu od niniejszej Umowy w drodze jednoznacznego oświadczenia (na przykład pismo wysłane pocztą lub pocztą elektroniczną - dane do kontaktu: TAURON Dystrybucja S.A. Skrytka pocztowa 2708, 40-337 Katowice, tel. 32 606 0 616, e-mail: info@tauron-dystrybucja.pl)
15. W celu odstąpienia od Umowy określonego w ust. 13 - Konsument może skorzystać z wzoru formularza odstąpienia od Umowy stanowiącego załącznik do Umowy, jednak nie jest to obowiązkowe. Aby zachować termin do odstąpienia od Umowy, wystarczy, aby Konsument wysłał informację dotyczącą wykonania przysługującego Konsumentowi prawa odstąpienia od Umowy przed upływem terminu do odstąpienia od Umowy.
16. W przypadku odstąpienia od Umowy określonego w ust. 13 TAURON Dystrybucja zwróci Konsumentowi wszystkie otrzymane płatności niezwłocznie, a w każdym przypadku nie później niż 14 dni od dnia, w którym TAURON Dystrybucja został poinformowany o decyzji o wykonaniu prawa odstąpienia od Umowy przez Konsumenta. Zwrotu płatności TAURON Dystrybucja dokona przy użyciu takich samych sposobów płatności, jakie zostały przez Konsumenta użyte w pierwotnej transakcji, chyba że Konsument wyraźnie zgodził się na inne rozwiązanie; w każdym przypadku Konsument nie poniesie żadnych opłat w związku z tym zwrotem.
17. Jeżeli Konsument chce, aby wykonywanie usługi przyłączenia do sieci dystrybucyjnej rozpoczęło się przed upływem terminu do odstąpienia od Umowy, o którym mowa w ust. 13, to musi złożyć TAURON Dystrybucja wyraźne oświadczenie zawierające takie żądanie (np. przez podpisanie oświadczenia wg wzoru udostępnionego przez TAURON Dystrybucja).
18. Jeżeli Konsument zażądał, aby wykonywanie usługi przyłączenia do sieci dystrybucyjnej rozpoczęło się przed upływem terminu do odstąpienia od Umowy, a następnie wykonał prawo odstąpienia od Umowy, to zapłaci TAURON Dystrybucja kwotę proporcjonalną do



zakresu świadczeń spełnionych do chwili, w której Konsument poinformował TAURON Dystrybucja o odstąpieniu od Umowy.

19. Konsument może wyrazić zgodę na wykonanie w pełni przez TAURON Dystrybucja usługi przyłączenia do sieci dystrybucyjnej przed upływem terminu do odstąpienia od Umowy (np. przez podpisanie oświadczenia udostępnionego przez TAURON Dystrybucja) jednakże w chwili całkowitego spełnienia świadczenia przez TAURON Dystrybucja Konsument utraci prawo odstąpienia od Umowy, o którym mowa w ust. 13.
20. Umowa może zostać rozwiązana w każdym czasie za porozumieniem Stron. Jeżeli rozwiązanie Umowy za porozumieniem ma nastąpić po dniu poniesienia przez którąkolwiek ze Stron wydatków na realizację przedmiotu Umowy w całości lub w części, w porozumieniu Strony określą zasady rozliczenia tych wydatków.

## **§ 7 Zmiany w Umowie**

1. Z zastrzeżeniem odmiennych postanowień wynikających z Umowy, przeniesienie praw lub obowiązków jednej ze Stron, wynikających z Umowy, na osobę trzecią wymaga pisemnej zgody drugiej Strony, pod rygorem nieważności.
2. Druga Strona, wyrażając zgodę na przeniesienie praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osobę trzecią może uzależnić swoją zgodę od spełnienia przez Stronę dokonującą przeniesienia praw lub obowiązków wynikających z Umowy, określonych warunków lub przesłanek.
3. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych w Umowie stosuje się przepisy:
  - 4.1. Ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne wraz z przepisami wykonawczymi,
  - 4.2. Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane,
  - 4.3. Kodeksu cywilnego,
  - 4.4. Taryfy dla usług dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A.

## **§ 8 Informacje Poufne**

1. Przyłączany Podmiot nieodwołalnie i bezwarunkowo zobowiązuje się do zachowania w ścisłej tajemnicy Informacji Poufnych w rozumieniu niniejszego paragrafu oraz zobowiązuje się traktować je i chronić jak tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
2. Przez Informacje Poufne należy rozumieć wszelkie informacje (w tym przekazane lub pozyskane w formie ustnej, pisemnej, elektronicznej i każdej innej) związane z Umową (w tym także sam fakt jej zawarcia), uzyskane w trakcie negocjacji warunków Umowy, w trakcie postępowań mających na celu zawarcie Umowy oraz w trakcie jej realizacji, bez względu na to, czy zostały one udostępnione Przyłączanemu Podmiotowi w związku z zawarciem lub wykonywaniem Umowy, czy też zostały pozyskane przy tej okazji w inny sposób, w szczególności informacje o charakterze finansowym, gospodarczym, ekonomicznym, prawnym, technicznym, organizacyjnym, handlowym, administracyjnym, marketingowym, w tym dotyczące TAURON Dystrybucja, a także innych podmiotów, w szczególności tych, z którymi TAURON Dystrybucja pozostaje w stosunku dominacji lub zależności oraz, z którymi jest powiązany kapitałowo lub umownie (Informacje Poufne).
3. Przyłączany Podmiot nie może bez uprzedniej pisemnej zgody TAURON Dystrybucja ujawniać, upubliczniać, przekazywać ani w inny sposób udostępniać osobom trzecim lub wykorzystywać do celów innych niż realizacja Umowy, jakichkolwiek Informacji Poufnych.
4. Zobowiązanie do zachowania poufności nie ma zastosowania do Informacji Poufnych:
  - 4.1. które są dostępne Przyłączanemu Podmiotowi przed ich ujawnieniem Przyłączanemu Podmiotowi przez TAURON Dystrybucja;
  - 4.2. które zostały uzyskane z wyraźnym wyłączeniem przez TAURON Dystrybucja zobowiązania Przyłączanego Podmiotu do zachowania poufności;

- 4.3. które zostały uzyskane od osoby trzeciej, która uprawniona jest do udzielenia takich informacji;
- 4.4. których ujawnienie wymagane jest na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa lub na podstawie żądania uprawnionych władz;
- 4.5. które stanowią informacje powszechnie znane.
5. W zakresie niezbędnym do realizacji Umowy, Przyłączany Podmiot może ujawniać Informacje Poufne swoim pracownikom lub osobom, którymi posługuje się przy wykonywaniu Umowy, pod warunkiem, że przed jakimkolwiek takim ujawnieniem zobowiąże te osoby do zachowania poufności na zasadach określonych w Umowie. Za działania lub zaniechania takich osób Przyłączany Podmiot ponosi odpowiedzialność, jak za działania i zaniechania własne.

## **§ 9 Rozpatrywanie reklamacji**

1. Przyłączany Podmiot w sytuacji nienależytego wykonywania Umowy przez TAURON Dystrybucja ma prawo zgłoszenia reklamacji. Reklamacje należy kierować do: TAURON Dystrybucja S.A.  
Skrytka pocztowa 2708, 40-337 Katowice, tel. 32 606 0 616, e-mail: info@tauron-dystrybucja.pl
2. TAURON Dystrybucja ma obowiązek rozpatrzenia reklamacji Przyłączanego Podmiotu nie później niż w terminie 30 dni od dnia otrzymania reklamacji.
3. Umowa podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim powinna być interpretowana.
4. Spory mogące wyniknąć przy wykonywaniu postanowień Umowy, Strony będą starały się rozstrzygnąć na drodze polubownej, co w żadnym przypadku nie oznacza zapisu na sąd polubowny. W przypadku, gdy osiągnięcie porozumienia w myśl postanowień ust. 4 nie następuje, wszelkie spory związane z realizacją Umowy rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy rzeczowo i miejscowo zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania cywilnego.
5. Konsument ma możliwość skorzystania z pozasądowych sposobów rozpatrywania reklamacji i dochodzenia roszczeń. Informacje dotyczące tych możliwości oraz zasad dostępu do tych procedur dostępne są w siedzibach oraz na stronach internetowych powiatowych (miejskich) rzeczników konsumentów, organizacji społecznych, do których zadań statutowych należy ochrona konsumentów, Wojewódzkich Inspektoratów Inspekcji Handlowej oraz pod adresem internetowym Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów [www.uokik.gov.pl/wazne\\_adresy.php](http://www.uokik.gov.pl/wazne_adresy.php). Powyższe postanowienie nie oznacza zapisu na sąd polubowny.
6. W przypadku, gdy złożona przez Odbiorcę reklamacja dotycząca dostarczania energii elektrycznej nie zostanie uwzględniona przez TAURON Dystrybucja, Odbiorcy przysługuje, w terminie 14 dni od dnia otrzymania powiadomienia o nieuwzględnieniu reklamacji, prawo do wystąpienia z wnioskiem o rozwiązanie sporu do Koordynatora do spraw negocjacji działającego przy Prezesie Urzędu Regulacji Energetyki, prowadzącego postępowania w sprawie pozasądowego rozstrzygania sporów z przedsiębiorstwami energetycznymi. Informacje o Koordynatorze do spraw negocjacji działającego przy Prezesie URE można znaleźć na stronie internetowej [www.ure.gov.pl](http://www.ure.gov.pl) lub uzyskać w Urzędzie Regulacji Energetyki Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa.
7. TAURON Dystrybucja oświadcza, że stosuje się do zbioru praktyk opracowanych przez Urząd Regulacji Energetyki "Dobre praktyki przedsiębiorstw energetycznych sprzedawców energii elektrycznej i Operatorów Systemów Dystrybucyjnych", z którymi można zapoznać się na stronie [www.ure.gov.pl](http://www.ure.gov.pl)

Bielsko-Biała, dn. 03.07.2025 r.

**Biuro Projektów Drogowych**  
**Marcin Krzyżowski**  
**ul. Zachodnia 47**  
**34-331 Świnna**

**Sygn. TNT/NMI/WTUKSo/2025/1160**

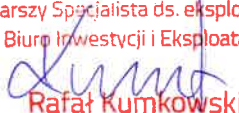
## **WARUNKI TECHNICZNE USUNIĘCIA KOLIZJI SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ OŚWIETLENIA ULICZNEGO**

W związku z kolizją projektowanej inwestycji:

- **przebudowa chodnika przy ul. Brody w Ustroniu** z istniejącą infrastrukturą energetyczną podajemy poniżej warunki usunięcia kolizji istniejących urządzeń elektroenergetycznych, stanowiących własność TAURON Nowe Technologie S.A.:

1. Przebudowa dotyczy:
  - **linii kablowej nN (0,4kV) oświetlenia ulicznego,**
  - **słupów wraz z oprawami oświetlenia ulicznego**
2. Usunięcie kolizji będzie wymagało:
  - **przebudowy w/w urządzeń oświetlenia ulicznego poza obszar kolizji (bez zgody na likwidację infrastruktury oświetleniowej),**
  - **zabrania się mufowania kabli oświetlenia ulicznego,**
  - **zabezpieczenie kabli nN (0,4 kV) oświetlenia ulicznego niepodlegających przebudowie należy wykonać rurami dzielonymi 110mm<sup>2</sup> koloru niebieskiego,**
3. Należy dokonać zwrotu następujących elementów sieci i urządzeń:
  - **nie dotyczy.**
4. Usunięcie kolizji należy zrealizować w sposób umożliwiający realizację planowanych zmian w zagospodarowaniu terenu z zachowaniem dotychczasowych funkcji, relacji i parametrów elementów sieci dystrybucyjnej umożliwiających jej właścicielowi prowadzenie działalności statutowej w sposób nie gorszy niż przed usunięciem kolizji.
5. Na cały zakres prac należy opracować kompletną dokumentację techniczną i prawną oraz uzyskać wymagane prawem uzgodnienia i decyzje administracyjne.
6. Przy opracowaniu dokumentacji technicznej należy korzystać z rozwiązań typowych i powtarzalnych oraz zachować wymagania zawarte w aktualnie obowiązujących przepisach.
7. Projekt należy sporządzić i przekazać w wersji elektronicznej i papierowej.
8. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Nowe Technologie S.A. wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności, a po zakończeniu realizacji całego zakresu zgłosić je do końcowego odbioru technicznego.
9. Zapewnić całodobowy dostęp do urządzeń wykonanych w ramach usunięcia kolizji dla służb energetycznych.
10. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez firmę działającą w branży elektrycznej, przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
11. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
12. Po zakończeniu usunięcia kolizji sieci należy uaktualnić mapy geodezyjne z wniesieniem tychże do Państwowych Zasobów Geodezyjnych.

13. Do odbioru prac przedłożyć dokumentację powykonawczą wraz z inwentaryzacją geodezyjną, która powinna być wykonana zgodnie w wersji papierowej i elektronicznej (dokumentacja elektroniczna winna zawierać: zeskanowaną mapę z inwentaryzacji w formacie jpg, plik txt – z punktami współrzędnych geodezyjnych X,Y w układzie PUWG 2000 Pas 6 lub 7 oraz katalog z plikami shp).
14. Niniejsze warunki usunięcia kolizji stanowią załącznik do Porozumienia/ Umowy, w której określono zasady finansowania wraz z podziałem obowiązków i odpowiedzialności pomiędzy stronami.
15. Przebudowy należy dokonać w oparciu o Ustawę o drogach publicznych.
16. Warunkiem rozpoczęcia robót jest podpisana Umowa/ Porozumienie i uzgodniony projekt ze stroną TAURON Nowe Technologie S.A.
17. Ważność niniejszych warunków ustala się na okres dwóch lat od daty ich wydania.

Z poważaniem  
**TAURON Nowe Technologie S.A.**  
Starszy Specjalista ds. eksploatacji  
Biuro Inwestycji i Eksploatacji  
  
Rafał Kumkowski

Kopia:  
1. TNT/NMI

**UMOWA nr TNT/NMI/UK/2025/1160**

w sprawie usunięcia kolizji z siecią oświetleniową stanowiącą składnik majątku TAURON Nowe Technologie S.A. zwanym w dalszej części umowy „TNT”

zawarta w dniu 23.09.2025 r. pomiędzy:

**TAURON Nowe Technologie S.A.**

Plac Powstańców Śląskich 20, 53-314 Wrocław

NIP: 899-10-76-556, REGON: 930810615

Kapitał zakładowy (wpłacony): 9 535 649,00 zł

Rejestracja: Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej we Wrocławiu,

VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego

pod numerem KRS: 0000141756

reprezentowanym przez:

Henryka Spierewkę – pełnomocnika, Dyrektora Departamentu Oświetlenia

a

**Miasto Ustroń**

ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń

NIP: 548-24-07-434, REGON: 072182344

reprezentowanym przez:

**Pawła Sztefka - Burmistrza Miasta**

zwany w dalszej części umowy „Inwestorem”

**TNT i Inwestor** zwani są także łącznie **Stronami** w dalszej części Umowy.

**§ 1**

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest określenie praw i obowiązków Stron w przedmiocie usunięcia kolizji następujących urządzeń oświetleniowych stanowiących własność **TNT określonych w Warunkach usunięcia kolizji sieci sygn. TNT/NMI/WTUKSo/2025/1160** zwanych dalej „**obiektami**” kolidujących z zamierzeniami **Inwestora** w sposób umożliwiający **Inwestorowi** realizację jego zamierzeń, oraz umożliwiający **TNT** realizację jego obowiązków w zakresie oświetlenia w sposób nie gorszy, niż przed usunięciem kolizji,
2. Strony uzgadniają niniejszym, iż w następstwie usunięcia kolizji określonej w § 1 ust. 1 nie zostaną na żądanie **TNT** wprowadzone ulepszenia urządzeń oświetleniowych.  
**Inwestor** może za zgodą **TNT**, ale wyłącznie na własny koszt dokonać ulepszenia urządzeń oświetleniowych. W razie dokonania ulepszeń - przedmiot tych ulepszeń stanowić będzie własność **TNT**, a **Inwestorowi** nie przysługują z tego tytułu żadne roszczenia wobec **TNT**, w szczególności roszczenia z tytułu poniesionych nakładów.

**§ 2**

1. **Inwestor** oświadcza, że aktualna lokalizacja **objektu**, koliduje z zamierzoną przez niego inwestycją polegającą na: **Przebudowie chodnika przy ul. Brody w Ustroniu**.
2. **TNT** oświadcza, że istnieje możliwość zmiany lokalizacji **objektu** w miejsce, umożliwiające wykonanie zaplanowanej przez **Inwestora** inwestycji, o której mowa w ust. 1 znajdujące się na Nieruchomościach położonych w Ustroniu przy ulicy Brody stanowiące działki o numerach ewidencyjnych:  
a) 1098/4 dla której w Sądzie Rejonowym w Cieszynie prowadzona jest księga wieczysta nr BB1C/00018775/0, („**Nieruchomość Inwestora**”), **Inwestor** oświadcza, iż nieruchomość ta jest przedmiotem własności/użytkowania wieczystego **Inwestora**, \*



- b) 1102/6 dla której w Sądzie Rejonowym w Cieszynie prowadzona jest księga wieczysta nr BB1C/00077689/1 („**Nieruchomość Osoby trzeciej**”), **Inwestor** oświadcza, iż nieruchomość ta jest przedmiotem własności/użytkowania wieczystego zwanej dalej „**Osobą trzecią**”. \*  
**Nieruchomość Inwestora** oraz **Nieruchomość Osoby trzeciej** zwanej są dalej również łącznie „**Nieruchomością**”. \*  
**Nieruchomość Inwestora** oraz **Pas drogowy** zwanej są dalej również łącznie „**Nieruchomością**”. \*
3. **Inwestor** oświadcza, że:
    - wyraża zgodę na posadowienie **obiektu** na **swojej nieruchomości** \*
    - **Osoba trzecia** wyraża zgodę na posadowienie **obiektu** na **swojej Nieruchomości**. Na dowód powyższego **Inwestor** okazuje oświadczenie **Osoby trzeciej** o wyrażeniu zgody na posadowienie **obiektu** na **Nieruchomości Osoby trzeciej** \* wyrażone na piśmie;
  4. **Inwestor** zobowiązuje się na własny koszt i ryzyko do usunięcia **obiektu** z dotychczas zajmowanego miejsca, poprzez jego umieszczenie w miejscu niekolidującym z planowaną inwestycją w tym do pisemnego zgłoszenia faktu zakończenia prac i złożenia **TAURON Nowe Technologie S.A.** Kompletniej dokumentacji powykonawczej wraz z inwentaryzacją geodezyjną w terminie do dnia 31.12.2026 r.
  5. **Inwestor** dokona przebudowy w sposób określony w wydanych Warunkach technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej oświetlenia ulicznego sygn. **TNT/NMI/WTUKSo/2025/1160 z dnia 03.07.2025 r.** Miejsce, w którym będzie umieszczony **obiekt**, zostanie szczegółowo określone przez przedstawicieli Stron w projekcie budowlano – wykonawczym lub budowlanym i wykonawczym, podlegających uprzedniemu zatwierdzeniu przez **TNT**.
  6. **Inwestor** zobowiązuje się do przedstawienia **TNT** do zatwierdzenia projektu budowlano-wykonawczego lub budowlanego i wykonawczego w terminie do 31.10.2025 r. Projekt ten musi zostać zatwierdzony przez **TNT** przed jego złożeniem w celu uzyskania pozwolenia na budowę/zgłoszeniem do właściwego organu.
  7. **TNT** zobowiązuje się do zgłoszenia swoich uwag i zastrzeżeń do projektu, o którym mowa w ust. 6, o którym mowa powyżej, w terminie 30 dni roboczych od dostarczenia kompletnego projektu przez **Inwestora**. Uwagi i zastrzeżenia **TNT** mają dla **Inwestora** charakter wiążący, a po ich uwzględnieniu - **Inwestor** zobowiązany jest do ponownego przedstawienia projektu w pełni uwzględniającego uwagi **TNT**, do zatwierdzenia.
  8. W przypadku rozpoczęcia i niezakończenia usunięcia kolizji przez **Inwestora** w terminie wskazanym w ust. 4 - **TNT** przysługuje prawo do dokończenia usuwania kolizji lub przywrócenia stanu pierwotnego. W takim przypadku, **Inwestor** zobowiązany będzie do zwrotu **TNT** wszelkich kosztów, związanych z dokończeniem usuwania kolizji lub przywróceniem stanu pierwotnego, na podstawie wystawionej faktury VAT, w terminie 14 dni od dnia jej wystawienia wskazanym w fakturze. W celu dokończenia usunięcia kolizji lub przywrócenia stanu pierwotnego, **Inwestor** zobowiązany jest, na każde żądanie i w terminie wyznaczonym przez **TNT**, protokolarnie przekazać wszelką dokumentację techniczno-prawną niezbędną do usunięcia kolizji (zwaną dalej „**Dokumentacją**”). W takim przypadku **Inwestor** zobowiązany jest także do wyrażenia zgody przed właściwym organem wymaganej w celu przeniesienia na **TNT** praw z wydanych decyzji administracyjnych na podstawie prawa budowlanego. W przypadkach szczególnych/uzasadnionych wynikających z przyczyn zewnętrznych niebezpośredniej winy **Inwestora** lub podmiotów w nim powiązanych – **Inwestor** winien wystąpić do **TNT** z wnioskiem o wydłużenie terminu określonego w § 2, ust 4. Wniosek winien zawierać nowy termin zakończenia oraz szczegółowe uzasadnienie niewywiązania się z wcześniej wskazanego terminu.

### § 3

1. **Inwestor** zobowiązany jest w szczególności do:
  - a) opracowania projektu, o którym mowa w § 2 ust. 6 i uzyskania prawomocnego pozwolenia na budowę/dokonania zgłoszenia w celu realizacji wszystkich prac określonych w warunkach technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej oświetlenia ulicznego.
  - b) wykonania wszelkich prac związanych z usunięciem kolizji **obiektu** zgodnie z opracowanym i zatwierdzonym przez **TNT** projektem, o którym mowa w § 2 ust. 6;
  - c) przekazania na majątek **TNT** wszelkich powstałych w wyniku usunięcia kolizji **obiektu** – urządzeń;
  - d) udzielenia **TNT** gwarancji i rękojmi na urządzenia wykonane w ramach usunięcia kolizji określone powyżej oraz na **Dokumentację**;
  - e) wykonania i dostarczenia projektu powykonawczego do **TNT**, w terminie 10 dni roboczych przed planowanym odbiorem technicznym urządzeń wykonanych w ramach usunięcia kolizji **obiektu**;

- f) zdemontowania oraz utylizacji zgodnie z właściwymi przepisami dotyczącymi odpadów - wszelkich pozostałych po usunięciu kolizji elementów sieci, oraz uporządkowania terenu budowy.
2. **TNT** zobowiązuje się przystąpić do odbioru technicznego urządzeń wykonanych w ramach usunięcia kolizji **obiektu** w terminie do 10 dni roboczych od pisemnego zgłoszenia przez **Inwestora** faktu zakończenia prac i złożenia wszystkich wymaganych przez **TNT** dokumentów.
  3. **TNT** zastrzega, że w przypadku stwierdzenia w trakcie czynności odbiorowych istotnego odstępstwa od dokumentacji projektowej, – nie dokona odbioru technicznego **obiektu** wykonanego w ramach usunięcia kolizji, sporządzając notatkę służbową określającą stwierdzone wady oraz wytyczne, w tym terminy, do ich usunięcia. **Inwestor** ma obowiązek usunięcia wszystkich stwierdzonych wad w terminach wskazanych w sporządzonej notatce. Po usunięciu wad **Inwestor** dokonuje ponownego pisemnego zgłoszenia faktu zakończenia prac i **TNT** ponownie przystępuje do odbioru zgodnie z ust. 2. W razie ponownego stwierdzenia wad powyższą procedurę ponawia się, chyba, że **TNT** skorzysta z uprawnienia określonego w § 2 ust. 8.
  4. Z chwilą demontażu pozostałych po usunięciu kolizji elementów sieci, na **Inwestora** przechodzi własność wszystkich pozostałych po usunięciu kolizji elementów sieci i z tą chwilą staje się on wyłącznie odpowiedzialny za ich utylizację.

#### § 4

**Inwestor** zobowiązuje się uzyskać od **Osoby trzeciej** i przekazać do **TNT** oświadczenie/porozumienie sporządzone na piśmie - o możliwości przebudowy urządzeń na **Nieruchomości Osoby trzeciej** wykazanej w §2 pkt. 2 b). Na mocy złożonego oświadczenia/zawartego porozumienia/ **TNT** dysponować będzie prawem całodobowego, nieutrudnionego dostępu do posadowionych na nieruchomości urządzeń elektroenergetycznych (wejścia, wjazdu, przechodu, przejazdu, dojścia, dojazdu) dla pracowników **TNT** oraz osób i podmiotów działających z upoważnienia **TNT**, wraz z niezbędnym sprzętem, w celu wykonania niezbędnych prac w zakresie prawidłowego utrzymania i eksploatacji wyżej wymienionych urządzeń elektroenergetycznych, polegających w szczególności na:

1. dokonywaniu oględzin, przeglądów, kontroli, pomiarów, napraw, konserwacji urządzeń elektroenergetycznych;
2. przeprowadzaniu modernizacji, demontażu, rozbiórki, wymiany, odbudowy i usuwaniu skutków awarii urządzeń elektroenergetycznych;
3. dokonywaniu wykrzewień i wykaszanie w wymiarze niezbędnym do zapewnienia niezakłóconej pracy urządzeń elektroenergetycznych;

- przy jednoczesnym zobowiązaniu **Osoby trzeciej** do powstrzymania się od działań, które utrudniłyby lub uniemożliwiłyby dostęp do wyżej wymienionych urządzeń, w szczególności dokonywania nasadzeń drzew i krzewów, umieszczania obiektów budowlanych oraz innego zagospodarowania nieruchomości, zagrażającego prawidłowemu funkcjonowaniu urządzeń elektroenergetycznych i ograniczającego dostęp do tych urządzeń.

#### § 5

Po zakończeniu wszystkich prac określonych w warunkach technicznych usunięcia kolizji wydzielonej sieci oświetleniowej, nie później niż w terminie 10 dni roboczych przed planowanym terminem odbioru technicznego urządzeń wykonanych w ramach usunięcia kolizji **obiektu** - **Inwestor** przekaze całość dokumentacji powykonawczej do **TNT**.

#### § 6

1. **Inwestor** gwarantuje, że przysługują mu wyłączne autorskie prawa majątkowe do dokumentacji, o której mowa w § 3 ust. 1 punkt a), w tym wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich w stosunku do Dokumentacji oraz wyłączne prawo do rozporządzania Dokumentacją - najpóźniej w dniu wydania Dokumentacji **TNT** – prawa te będą **Inwestorowi** przysługiwały. **Inwestor** gwarantuje i zobowiązuje się, że prawa powyższe nie będą w żaden sposób ograniczone, a w szczególności będą wolne od wad prawnych i nie będą naruszać praw majątkowych ani dóbr osobistych osób trzecich.
2. **Inwestor** gwarantuje i zobowiązuje się, że w przypadku wystąpienia przez osobę trzecią z roszczeniami z tytułu praw autorskich, zwolni **TNT** od tych roszczeń lub naprawi poniesione przez niego szkody, wynikające w szczególności z działań mających na celu doprowadzenie do odstąpienia przez osobę trzecią od dochodzenia roszczeń lub z konieczności zaspokojenia roszczeń osób trzecich, w tym pokryje wszelkie koszty czynności przesądowych i ewentualnego postępowania sądowego.



3. **Inwestor** oświadcza, że posiada zgodę twórcy na dokonywanie zmian, adaptacji lub aktualizacji utworów oraz na modyfikowanie, adaptowanie i łączenie utworów z innymi utworami, a także na zbycie takich opracowań bez konieczności uzyskiwania dodatkowej zgody twórcy, a także jest upoważniony do udzielania w imieniu twórcy takiej zgody. W związku z tym **Inwestor** wyraża zgodę na dokonywanie przez **TNT** powyższego oraz na udzielanie przez **TNT** dalszej zgody w tym zakresie.
4. **Inwestor** przenosi na **TNT** wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich bez ograniczeń terytorialnych, czasowych i podmiotowych.
5. **TNT** będzie przysługiwać prawo przeniesienia uprawnień i obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie w zakresie, w jakim prawa i obowiązki te wynikają z niniejszego paragrafu Umowy, w tym autorskich praw majątkowych do utworów i ich opracowań oraz udzielania dalszych upoważnień w sprawach, w których **TNT** upoważniony został przez **Inwestora** na podstawie niniejszego paragrafu Umowy.

#### § 7

1. **Inwestor** obowiązany jest zadośćuczynić prawnie uzasadnionym roszczeniom osób trzecich związanym ze szkodami powstałymi w związku z wykonaniem prac związanych z usunięciem kolizji **obiektu** lub z pozostawieniem urządzeń oświetleniowych na nieruchomości. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie z powyższymi roszczeniami w stosunku do **TNT** – **Inwestor** zobowiązuje się udzielić **TNT** wszelkiej niezbędnej pomocy w celu wyjaśnienia zasadności tych roszczeń oraz zwrócić **TNT** wszelkie kwoty i koszty związane z zaspokojeniem tych roszczeń przez **TNT**.
2. **Inwestor** nie będzie występował z jakimikolwiek roszczeniami do **TNT** z tytułu pozostawiania **obiektu** na nieruchomościach **Inwestora**.

#### § 8

1. **Inwestor** udziela **TNT** gwarancji na wykonane urządzenia i materiały wykorzystane w ramach usunięcia kolizji **obiektu**, na okres 24 miesięcy.
2. Niezależnie od gwarancji, o której mowa w ust. 1, **Inwestor** dostarczy kartę gwarancyjną producenta wraz z przedmiotem objętym gwarancją. Gwarancja jakości producenta jest udzielona na okresy wskazane w karcie gwarancyjnej. **Inwestor** upoważnia **TNT** do występowania do producenta w celu realizacji uprawnień wynikających z karty gwarancyjnej. Dostarczenie karty gwarancyjnej producenta nie zwalnia **Inwestora** z obowiązków gwarancyjnych w zakresie objętym gwarancją producenta.
3. Okres gwarancji, o której mowa w ust. 1, rozpoczyna bieg od dnia dokonania przez **TNT** pozytywnego odbioru technicznego urządzeń wykonanych w ramach usunięcia kolizji **obiektu**.
4. Jeżeli w okresie gwarancji, o którym mowa w ust. 1, **TNT** stwierdzi wystąpienie wady przedmiotu objętego gwarancją, uprawniony jest do zgłoszenia **Inwestorowi** reklamacji (dalej „**Reklamacja**”), pocztą elektroniczną, faksem lub w formie pisemnej. **Inwestor** zobowiązuje się niezwłocznie potwierdzić na piśmie, faksem lub pocztą elektroniczną otrzymanie zgłoszenia **Reklamacji**. Jeżeli w terminie 24 godzin od zgłoszenia **Reklamacji** przez **TNT** - **Inwestor** nie potwierdzi jej otrzymania, uważa się, że **Inwestor** takie potwierdzenie złożył z chwilą upływu tego terminu.
5. **Reklamacja** powinna zawierać wykaz dostrzeżonych wad oraz wyznaczać termin na ich usunięcie. Usunięcie wad uniemożliwiających prawidłową eksploatację elementów sieci (powodujących konieczność wyłączenia urządzeń spod napięcia lub konieczność pracy tych urządzeń pod obciążeniem niższym od nominalnego) - musi nastąpić nie później niż w terminie 7 dni od chwili otrzymania przez **Inwestora** zawiadomienia o dostrzeżonej wadzie.
6. Jeżeli **Inwestor** nie usunął wad w terminie wyznaczonym na ich usunięcie lub odmówił usunięcia wad, to **TNT** może samodzielnie wady usunąć lub może zlecić usunięcie wad osobie trzeciej na koszt i ryzyko **Inwestora**. Ponadto **TNT** może samodzielnie (lub przy wykorzystaniu podmiotu świadczącego na rzecz **TNT** stałe usługi polegające na utrzymaniu sieci energetycznej) usunąć wady bez wzywania **Inwestora** do ich usunięcia – na koszt **Inwestora** – w przypadkach, gdy umożliwi to niezwłoczne usunięcie wady, a opóźnienie może spowodować po stronie **TNT** straty finansowe, wynikające z niedotrzymania zobowiązań w zakresie dostarczania energii elektrycznej. **Inwestor** nie może odmówić usunięcia wad, powołując się na nadmierne koszty lub trudności. Usunięcie wad powinno być stwierdzone protokołarnie.
7. Jeżeli **Inwestor** dostarczy **TNT** zamiast wadliwego przedmiotu objętego gwarancją, nowy, wolny od wad albo dokona istotnych napraw przedmiotu objętego gwarancją, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia nowego, wolnego od wad przedmiotu objętego gwarancją lub zwrócenia naprawionego. Jeżeli **Inwestor** wymienił część przedmiotu objętego gwarancją, zdanie poprzedzające stosuje się odpowiednio do części wymienionej. W innych wypadkach okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu, którego skutek wady przedmiotu objętego gwarancją, **TNT**

OKP

nie mógł z niego korzystać.

8. Jeżeli w okresie gwarancji przedmiot objęty gwarancją lub jego część dwukrotnie będzie przedmiotem Reklamacji, to przy trzeciej Reklamacji, podlega wymianie na nowy, wolny od wad, bez względu na możliwość i dopuszczalność jego naprawy.
9. W przypadku wymiany przez **Inwestora** wadliwego przedmiotu objętego gwarancją lub jego wadliwej części na nowy, **Inwestor** zobowiązany jest do odbioru od **TNT** wadliwego przedmiotu objętego gwarancją lub jego wadliwej części.
10. Gwarancją objęte są wszelkie wady, jakie ujawnią się w okresie obowiązywania gwarancji, za wyjątkiem tych wad, które zostały spowodowane siłą wyższą lub z wyłącznej winy **TNT** lub osób trzecich. W ramach gwarancji **TNT** może domagać się usunięcia szkód, które wady spowodowały lub szkód powstałych w trakcie usuwania wad.
11. **TNT** może dochodzić roszczeń z tytułu gwarancji także po upływie okresów gwarancji, jeżeli wady ujawnią się przed ich upływem, a **TNT** zawiadomi o tym fakcie **Inwestora** również przed upływem okresu gwarancji.
12. **Inwestor** udziela **TNT** rękojmi na elementy sieci powstałych w wyniku usunięcia kolizji **obiektu**. Okres rękojmi za wady równy jest okresowi udzielonej gwarancji. **TNT** może wykonywać uprawnienia z tytułu rękojmi niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji.

#### § 9

1. Jeżeli wykonanie Umowy będzie wiązać się z jakimikolwiek operacjami na danych osobowych, Strony zobowiązują się postępować w tym zakresie zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, tj. w szczególności przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej: „RODO”), a także przepisami Ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych.
2. W celu zawarcia, realizacji i monitorowania wykonania Umowy, każda ze Stron będzie przetwarzać dane osobowe osób: reprezentujących, zatrudnionych lub współpracujących z drugą Stroną, które to dane zostaną jej udostępnione przez drugą Stronę.
3. Strony zobowiązują się poinformować osoby, o których mowa w ust. 2, o zasadach przetwarzania ich danych osobowych oraz przysługujących im prawach z tym związany lub wskazać im miejsce i sposób możliwości zapoznania się z tymi zasadami.  
Strony udostępniają powyższe zasady w formie:
  - TNT - na stronie internetowej pod adresem: [RODO - dane osobowe \(tauron.pl\)](http://RODO - dane osobowe (tauron.pl))
  - Inwestor - na stronie internetowej pod adresem: [www.miaasto.odo.ustron.pl](http://www.miaasto.odo.ustron.pl)
4. W związku z realizacją Umowy, Inwestor udostępnia TNT dane osobowe inne niż określone w ust. 2, których zakres i cel udostępnienia zostały określone w Załączniku nr 3 do Umowy.
5. W związku z udostępnieniem danych osobowych, Strony stają się odrębnymi administratorami tych danych i są odpowiedzialne za spełnienie wymogów określonych w powszechnie obowiązujących przepisach prawa.

#### § 10

1. Użyte w Umowie określenie „Siła Wyższa” oznacza zewnętrzne zdarzenie nagłe, nieprzewidywalne i niezależne od woli Stron, które wystąpiło po zawarciu Umowy, uniemożliwiające wykonanie Umowy w całości lub w części, na stałe lub na pewien czas, któremu nie można zapobiec ani przeciwdziałać przy zachowaniu należytej staranności Stron. Za przejawy Siły Wyższej Strony uznają w szczególności:
  - a) klęski żywiołowe, w tym: trzęsienie ziemi, huragan, powódź oraz inne nadzwyczajne zjawiska atmosferyczne;
  - b) akty władzy państwowej, w tym: stan wojenny, stan wyjątkowy, itd.;
  - c) działania wojenne, akty sabotażu, akty terrorystyczne i inne podobne wydarzenia zagrażające porządkowi publicznemu;
  - d) strajki powszechne lub inne niepokoje społeczne, w tym publiczne demonstracje, z wyłączeniem strajków u Stron.
2. Jeżeli Siła Wyższa uniemożliwia lub uniemożliwi jednej ze Stron wywiązanie się z jakiegokolwiek zobowiązania objętego Umową, Strona ta zobowiązana jest niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie dwóch dni od wystąpienia Siły Wyższej, zawiadomić drugą Stronę na piśmie o wydarzeniu lub okolicznościach stanowiących Siłę Wyższą wymieniając przy tym zobowiązania, z których nie może lub nie będzie mogła się wywiązać oraz wskazując przewidywany okres, w którym nie będzie możliwe



wykonywanie Umowy. Powinna także dążyć do kontynuowania realizacji swoich zobowiązań w rozsądnym zakresie oraz podjąć działania niezbędne do zminimalizowania skutków działania Siły Wyższej oraz czasu jej trwania.

3. Strony nie ponoszą odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy w całości lub w części, w takim zakresie, w jakim zostało to spowodowane wystąpieniem Siły Wyższej. W wypadku zaistnienia Siły Wyższej o charakterze długotrwałym, powodującej niewykonywanie Umowy przez okres dłuższy niż jeden miesiąc, Strony będą prowadzić negocjacje w celu określenia dalszej realizacji lub rozwiązania Umowy.
4. Negocjacje, o których mowa w ust. 3 zdanie drugie, uważa się za bezskutecznie zakończone, jeżeli po upływie 30 (trzydziestu) dni od dnia ich rozpoczęcia Strony nie osiągną porozumienia, chyba, że przed upływem tego terminu Strony wyrażą w formie pisemnej zgodę na ich kontynuowanie i określą inną datę zakończenia negocjacji.
5. W przypadku bezskutecznego zakończenia negocjacji w terminie określonym zgodnie z ust. 4, **TNT** jest uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym.

#### § 11

1. **TNT** przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej Umowy w całości lub części, jeżeli:
  - a) **Osoba trzecia** złoży oświadczenie woli o rezygnacji z wydanej zgody na przeprowadzenie prac związane z przedmiotowymi Warunkami przebudowy lub uniemożliwi prace **TNT** ujęte w §5;
  - b) **Inwestor** będzie wykonywać prace związane z usuwaniem kolizji **obiektu** niezgodnie z warunkami technicznymi usunięcia kolizji wydzielonej sieci oświetleniowej lub z projektem, o którym mowa w § 2 ust. 6, albo z zasadami dotyczącymi BHP lub ochrony środowiska.
2. W przypadku nieprzedstawienia przez **Inwestora** projektu budowlano-wykonawczego lub budowlanego i wykonawczego w terminie określonym w § 2 ust. 6 - każda ze Stron może od umowy odstąpić.
3. Uprawnienie do odstąpienia od Umowy Strona uprawniona może wykonać w ciągu 3 (trzech) miesięcy od dnia wystąpienia zdarzenia uprawniającego do złożenia oświadczenia o odstąpieniu od Umowy - nie później jednak, niż do upływu 6 (sześciu) lat od dnia zawarcia niniejszej umowy.
4. Odstąpienie od Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 12

1. Strony wyznaczają następujące osoby do dokonywania ustaleń roboczych w zakresie wykonania niniejszej Umowy:
  - a. **Inwestor** – Pan Jarosław Urbanowicz – tel. 338579319, e-mail: jaroslaw.urbanowicz@um.ustron.pl
  - b. **TNT** – Pan/Pani Arkadiusz Wolski, tel. 572887186, e-mail arkadiusz.wolski@tauron.pl
2. Osoby wymienione w ust. 1 powyżej nie są umocowane do dokonywania jakichkolwiek zmian w treści niniejszej Umowy.
3. Każda ze **Stron** może w dowolnym czasie zmienić swojego przedstawiciela, o którym mowa w ust. 1 powyżej, powiadamiając o tym pisemnie drugą **Stronę**. Zmiana przedstawiciela jest skuteczna z chwilą doręczenia stronie przeciwnej powiadomienia, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym i nie wymaga aneksu do niniejszej Umowy.

#### § 13

W przypadku, gdy po przedstawieniu projektu, o którym mowa w § 2 ust. 6 w terminie określonym w § 2 ust. 4, a przed rozpoczęciem usuwania kolizji – **Inwestor** postanowi zrezygnować z usuwania kolizji – to **Inwestor** może zwrócić się do **TNT** z pisemnym wnioskiem o rozwiązanie niniejszej Umowy lub/i unieważnienia Warunków przebudowy.

#### § 14

1. Umowa podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim powinna być interpretowana.
2. Wszelkie spory wynikłe na tle realizacji Umowy, Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego miejscowo dla siedziby **TNT** w zakresie działalności, którego Umowa jest zawierana.
3. Z zastrzeżeniem odmiennych postanowień wynikających z Umowy, przeniesienie praw lub obowiązków jednej ze Stron, wynikających z Umowy, na osobę trzecią wymaga pisemnej zgody drugiej Strony, pod rygorem nieważności. Druga Strona, wyrażając zgodę na przeniesienie praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osobę trzecią może uzależnić swoją zgodę od spełnienia przez Stronę dokonującą przeniesienia praw lub obowiązków wynikających z Umowy, określonych warunków lub przesłanek.
4. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

WAP

5. W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową stosuje się przepisy prawa cywilnego.
6. **Inwestor** zobowiązuje się pisemnie powiadomić **TNT** o zmianie adresu.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

1. Załącznik nr 1 Warunki techniczne usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej oświetlenia ulicznego sygn. **TNT/NMI/WTUKSo/2025/1160 z dnia 03.07.2025 r.**
2. Załącznik nr 2 Wykaz udostępnionych danych osobowych wraz z charakterystyką danych oraz wskazaniem celu ich przetwarzania.
3. Załącznik nr 3 Porozumienie z inwestorem, właścicielem terenu na korzystanie z działki wraz z Klauzulą informacyjną TNT;

**TAURON Nowe Technologie S.A.**


**Inwestor**

**TAURON Nowe Technologie S.A.**  
Dyrektor Departamentu Oświetlenia  
Departamentu Oświetlenia  
  
Henryk Spierewka

**BURMISTRZ MIASTA**  
  
Paweł Sztefek

**SKARBNIK MIASTA**  
  
Agata Markiewicz

7

  
Sprawdzono pod względem  
formalno-prawnym  
mgr Aneta Turobos  
Radca Prawny

## ZAŁĄCZNIK NR 2 DO UMOWY

Wykaz udostępnionych danych osobowych wraz z charakterystyką danych oraz wskazaniem celu ich przetwarzania.

<b>Cel udostępnienia</b>	W celu każdorazowego przez 365 dni w roku, 24 godziny na dobę, wstępu na teren Nieruchomości celem przeprowadzenia planowych konserwacji, usunięcia awarii, wykonania napraw, modernizacji lub wymiany Urządzeń.		
<b>Kategorie osób, których dane dotyczą<sup>188</sup></b>	<b>Kategorie i rodzaje danych osobowych<sup>189</sup></b>	<b>Dane osób poniżej 16 roku życia</b>	<b>Sposób przetwarzania danych osobowych<sup>190</sup></b>
Osoby powiązane z Kontrahentem Spółki	Dane kontaktowe: Imię, nazwisko, adres zamieszkania	TAK/NIE	(A) w formie papierowej (B) przy wykorzystaniu systemów informatycznych zlokalizowanych na obszarze Europejskiego Obszaru Gospodarczego
Osoby powiązane z Kontrahentem Spółki	Dane jednoznacznie identyfikujące: pesel lub numer dowodu osobistego lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość	TAK/NIE	(A) w formie papierowej (B) przy wykorzystaniu systemów informatycznych zlokalizowanych na obszarze Europejskiego Obszaru Gospodarczego
Osoby powiązane z Kontrahentem Spółki	Dane pośrednio identyfikujące: dane wskazane w księdze wieczystej	TAK/NIE	(A) w formie papierowej (B) przy wykorzystaniu systemów informatycznych zlokalizowanych na obszarze Europejskiego Obszaru Gospodarczego
Forma przekazywania danych osobowych. (forma zabezpieczenia danych) <sup>191</sup>	Dane przekazywane w sposób elektroniczny w formie danych zaszyfrowanych.		

<b>Cel udostępnienia</b>	Zaspokojenia roszczeń osób trzecich zgłoszonych w związku z dostępem do zlokalizowanych na nieruchomościach urządzeń elektroenergetycznych.		
<b>Kategorie osób, których dane dotyczą<sup>188</sup></b>	<b>Kategorie i rodzaje danych osobowych<sup>189</sup></b>	<b>Dane osób poniżej 16 roku życia</b>	<b>Sposób przetwarzania danych osobowych<sup>190</sup></b>
Osoby powiązane z Kontrahentem Spółki	Dane kontaktowe: Imię, nazwisko, adres zamieszkania	TAK/NIE	(A) w formie papierowej (B) przy wykorzystaniu systemów informatycznych zlokalizowanych na obszarze Europejskiego Obszaru Gospodarczego
Forma przekazywania danych osobowych. (forma zabezpieczenia danych) <sup>191</sup>	Dane przekazywane w sposób elektroniczny w formie danych zaszyfrowanych.		

Adres do korespondencji:  
TAURON Nowe Technologie S.A.  
Biuro Inwestycji i Eksploatacji  
ul. Filarowa 18, 43-300 Bielsko-Biała



1053465832

Bielsko-Biała, dn. 12.11.2025r.



Biuro Projektów Drogowych  
Marcin Krzyżowski  
ul. Jesienna 67  
34-331 Świnna

GK25-09-4013018-03

**Dotyczy: uzgodnienie projektu technicznego kolizji sieci oświetlenia ulicznego dla zadania „Przebudowa chodnika przy ul. Brody w Ustroniu”.**

Odpowiadając na przesłany projekt wykonawczy jak w temacie informujemy, że przesłana dokumentacja projektowa została przez nas sprawdzona w zakresie zgodności z wydanymi Warunkami technicznymi usunięcia kolizji nr TNT/NME/WTUKSo/2025/1160 z dnia 03.07.2025r.

Do przedstawionych projektowanych rozwiązań technicznych nie wnosimy zastrzeżeń, projekt uzgodniony pozytywnie bez uwag.

Wykonawca przed przystąpieniem do robót powinien dokonać zgłoszenia pracy do właściwej terytorialnie Jednostki Terenowej w TAURON Dystrybucja S.A.

Po zrealizowaniu inwestycji prace zgłosić do odbioru technicznego do TAURON Nowe Technologie S.A. zgodnie z zasadami odbiorów i sprawdzeń urządzeń oświetleniowych na terenie TAURON Nowe Technologie S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się do dnia 02.11.2027 roku.

Jeden z otrzymanych egzemplarzy projektu pozostawiamy w naszych aktach, drugi zwracamy w załączeniu.

Z poważaniem

**TAURON Nowe Technologie S.A.**  
Plac Powstańców Śląskich 20, 53-314 Wrocław  
tel. +48 71 311 19 92, NIP: 899 107 65 56  
REGON: 930810615, KRS: 0000141756

-81-  
*Rafał Kumkowski*

Sprawę prowadzi:  
Rafał Kumkowski tel. kom. 516 111 547  
e-mail rafal.kumkowski@tauron.pl  
Kopie:  
1xNMK

TAURON Nowe Technologie S.A.  
pl. Powstańców Śląskich 20  
53-314 Wrocław  
tel. +48 71 311 19 92

NIP: 899 10 76 556, REGON: 930810615  
Kapitał zakładowy (wpłacony): 9.535.649,00 zł  
Rejestracja: Sąd rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej we Wrocławiu  
Wydział VI Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
pod numerem KRS: 0000141756

[nowe-technologie.tauron.pl](http://nowe-technologie.tauron.pl)





**Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**  
**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Katowicach**

Katowice, dnia 2 października 2025 r.

CK.ZUZ.4210.557.2025.TL

**DECYZJA**  
**DYREKTORA ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH W KATOWICACH**

Na podstawie art. 389 pkt 6 w związku z art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 16 pkt 65 lit. a, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2 lit. a, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 393 ust. 4 i ust. 5, art. 396, art. 400 ust. 6 i ust. 8, art. 401 ust. 1, art. 403 ust. 1, ust. 2 i ust. 3, art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 960) oraz art. 104 i art. 107 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 572), po rozpatrzeniu wniosku zakładu Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń

**ORZEKAM**

- I. Udzielić zakładowi Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzenia wodnego – istniejącego rowu drogowego wzdłuż drogi gminnej – ul. Brody w Ustroniu, poprzez zarurowanie jego koryta na odcinku o długości 40,42 m rurami o średnicy  $\varnothing 400$  mm, usytuowanego na działkach o numerach ewidencyjnych 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, gmina miejska Ustroń.
1. Cel i rodzaj planowanych do wykonania urządzeń wodnych lub robót:  
Urządzenie wodne – rów drogowy, przebudowane zostanie w celu zapewnienia możliwości realizacji inwestycji polegającej na przebudowie chodnika wzdłuż drogi gminnej – ul. Brody w Ustroniu.
2. Lokalizacja urządzenia wodnego określona za pomocą informacji o nazwie lub numerze obrębu ewidencyjnego z numerem lub numerami działek ewidencyjnych oraz współrzędnych:
  - a) przewidziany do przebudowy odcinek istniejącego rowu drogowego zlokalizowany jest na działce na działkach o numerach ewidencyjnych 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, gmina miejska Ustroń, powiat cieszyński, województwo śląskie,
  - b) współrzędne określone w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:
    - początek przebudowywanego odcinka rowu: X = 5509258,04 Y = 6557832,53
    - koniec przebudowywanego odcinka rowu: X = 5509265,52 Y = 6557872,07
3. Opis urządzenia wodnego, w tym podstawowe parametry charakteryzujące to urządzenie i warunki jego wykonania:
  - a) zakres przebudowy rowu: zarurowanie koryta rowu rurą o średnicy  $\varnothing 400$  mm na odcinku o długości 40,42 m wraz z zabudową studzienek w ciągu zarurowania;
  - b) długość odcinka rowu do przebudowy: 40,42 m;
  - c) średnica zarurowania odcinka rowu:  $\varnothing 400$  mm;
  - d) umocnienie wlotu i wylotu z zarurowania: betonowe murki czołowe;
  - e) proj. rzędna wlotu do zarurowania: 378,91 m n.p.m.;
  - f) proj. rzędna wylotu z zarurowania: 377,65 m n.p.m.

- II. Ustalić zakładowi Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń następujące zakazy i obszar, na którym one obowiązują:
1. Zakazuje się wykonywania w pobliżu urządzenia wodnego – zarurowanego rowu drogowego, robót oraz innych czynności, które mogą powodować:
    - a) erozję gruntu powyżej oraz poniżej urządzenia wodnego,
    - b) osuwanie się gruntu przy urządzeniu wodnym,
    - c) zmniejszenie stateczności lub wytrzymałości urządzenia wodnego.
- III. Ustalić zakładowi Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń następujące warunki wykonywania uprawnień oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki:
1. Projektowaną przebudowę urządzenia wodnego i roboty jej towarzyszące, należy wykonać pod odpowiednim nadzorem technicznym, zgodnie z dokumentacją projektową i operatem wodnoprawnym, uwzględniając obowiązujące przepisy prawa i normy.
  2. Roboty prowadzone w obrębie objętego przebudową rowu drogowego należy wykonać w uzgodnieniu z jego administratorem.
  3. Roboty związane z realizacją inwestycji należy prowadzić z należytą starannością, a po ich zakończeniu otaczający teren uporządkować i doprowadzić do właściwego stanu technicznego.
  4. Należy utrzymywać w należytym stanie technicznym i prowadzić regularną konserwację rowu na całej długości objętej przebudową (odcinek o długości 37,42 m) oraz na odcinku 3,0 m powyżej i 3,0 m poniżej zarurowania, z częstotliwością co najmniej jeden raz w roku, m.in. poprzez utrzymywanie drożności zarurowanego odcinka w okresie jego eksploatacji, usuwanie zbędnej roślinności, usuwanie materiału akumulacyjnego i tym podobnych robót.
  5. Należy wykonywać regularne przeglądy rowu na zarurowanym odcinku i koryta rowu otwartego poniżej wylotu z zarurowania, z częstotliwością co najmniej 1 raz w roku.
  6. Należy ponosić odpowiedzialność materialną w wypadku wyrządzenia szkód w wyniku nieprawidłowego użytkowania urządzeń wodnych oraz korzystania z wód.
  7. Należy naprawiać na bieżąco ewentualne szkody i straty powstałe w związku z realizacją działalności objętej zakresem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego lub wykonać niezbędne roboty lub urządzenia zapobiegające szkodom w razie stwierdzenia ujemnego oddziaływania działalności na interes osób trzecich.
- IV. Ustalić zakładowi Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności bądź wystąpienia awarii urządzeń istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia:
1. W przypadku wystąpienia awarii urządzenia wodnego, należy przystąpić niezwłocznie do jej usunięcia.
- V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.
- VI. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się na podstawie:
1. Operatu wodnoprawnego zatytułowanego: „Operat wodnoprawny – Przebudowa rowu w ramach zadania „Przebudowa chodnika przy ul. Brody w Ustroniu” opracowanego w maju 2025 r.;
  2. Zgromadzonych w toku postępowania i znajdujących się w aktach sprawy dowodów, dokumentów i informacji.

## UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 8 czerwca 2025 r. (data wpływu do Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach – 11 czerwca 2025 r.) zakład Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń reprezentowany przez pełnomocnika – Pana Marcina Krzyżowskiego (pełnomocnictwo z dnia 28 kwietnia 2025 r. znak: OR.077.58.2025), zwrócił się do Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego w związku z realizacją zadania inwestycyjnego pn.: „Przebudowa chodnika przy ul. Brody w Ustroniu”. Zakres wniosku obejmuje udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na:

- przebudowę urządzenia wodnego – istniejącego rowu drogowego wzdłuż drogi gminnej – ul. Brody w Ustroniu, poprzez zarurowanie jego koryta na odcinku o długości 40,42 m rurami o średnicy Ø400 mm, usytuowanego na działkach o numerach ewidencyjnych 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, gmina miejska Ustroń.

Do wniosku dołączono następujące dokumenty oraz informacje:

1. Opatrzony podpisem elektronicznym z dnia 28 kwietnia 2025 r. znak: OR.077.58.2025, które potwierdza umocowanie prawne Pana Marcina Krzyżowskiego do występowania w imieniu zakładu ubiegającego się o pozwolenie wodnoprawne w niniejszym postępowaniu administracyjnym. Pełnomocnictwo wydano na czas nieokreślony. Do wniosku nie dołączono opłaty skarbowej z tytułu stosunku pełnomocnictwa, gdyż zakład jest zwolniony z opłaty skarbowej na mocy art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r., poz. 1154).
2. Poświadczenie wniesienia opłaty za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego w kwocie 318,60 zł dołączone zgodnie z wymogiem art. 398 ust. 9 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*.
3. Opracowanie pn.: „Operat wodnoprawny – Przebudowa rowu w ramach zadania „Przebudowa chodnika przy ul. Brody w Ustroniu” z maja 2025 r. wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności nie zawierającym określeń specjalistycznych. Autorem opracowania jest mgr inż. Marcin Krzyżowski. Operat w części opisowej i graficznej został sporządzony również na elektronicznym nośniku danych i załączony do wniosku, a wobec tego spełniony został warunek określony w art. 408 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, zgodnie z którym operat sporządza się pisemnie w formie opisowej i graficznej, a także na informatycznych nośnikach danych jako dokument tekstowy, a część graficzną operatu w postaci plików typu rastrowego (PDF) lub plików w formacie wektorowych danych przestrzennych, odwzorowanych w jednym z obowiązujących układów współrzędnych geodezyjnych.
4. Uproszczone wypisy z rejestru gruntów m.in. dla działek usytuowanych w zasięgu oddziaływania planowanej przebudowy urządzenia wodnego, tj. dla działek o numerach ewidencyjnych 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, gmina miejska Ustroń, jednostka ewidencyjna 240302\_1 Ustroń (opatrzone podpisem elektronicznym pisma Starosty Cieszyńskiego z dnia 6 maja 2025 r., znak: WGU.6621.2767.2025).

W operacie wodnoprawnym poinformowano, że planowane przedsięwzięcie obejmujące przebudowę chodnika (w tym zarurowanie rowu), nie zalicza się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, o których mowa w przepisach rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839). Wobec tego dla planowanego przedsięwzięcia nie ma wymogu uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach w oparciu o przepisy ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zmianami).

Ponadto działanie wchodzące w zakres niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, nie zostało wyszczególnione w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 sierpnia 2019 r. w sprawie rodzajów inwestycji i działań, które wymagają uzyskania oceny wodnoprawnej (Dz. U. z 2019 r., poz. 1752), a zatem nie wymaga uzyskania oceny wodnoprawnej.

Następnie pismem z dnia 12 sierpnia 2025 r. (data wpływu do Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach – 14 sierpnia 2025 r.) pełnomocnik Miasta Ustroń przedłożył w uzupełnieniu wniosku

oryginał pisma Burmistrza Miasta Ustroń (reprezentowanego przez Zastępcę Naczelnika Wydziału Architektury i Gospodarki Gruntami) z dnia 12 czerwca 2025 r., znak: AGG.6727.1.000241.2025.AN, które stanowi wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu, na którym realizowana będzie planowana przebudowa urządzenia wodnego. Z treści ww. pisma wynika, że znajdujące się w zasięgu oddziaływania planowanego działania wymagającego pozwolenia wodnoprawnego działki oznaczone numerami ewidencyjnymi: 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, gmina miejska Ustroń, zostały objęte ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przyjętego uchwałą nr XXXIX/587/2022 Rady Miasta Ustroń z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie *miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w Ustroniu w granicach następujących ulic: Jana Wantuły, Pod Skarpą, Partyzantów, 3 Maja, Parkowej, zachodniej granicy rzeki Wisły, Akacyjowej, Katowickiej* (Dz. Urz. Woj. Śląskiego z dnia 6 lipca 2022 r., poz. 4515).

Zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, które rozstrzygają sprawę co do jej istoty w całości lub w części albo w inny sposób kończą sprawę w danej instancji. Decyzji udzielono po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego.

W myśl art. 61 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie zostało wszczęte na żądanie strony. W oparciu o przepis art. 61 §4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* pismem z dnia 17 września 2025 r. znak: CK.ZUZ.4210.557.2025.TL Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach poinformował strony o wszczęciu postępowania administracyjnego oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag w terminie 3 dni od dnia otrzymania zawiadomienia. Równocześnie poinformowano strony, że po upływie wskazanego terminu, w przypadku braku zgłoszenia przez strony uwag i ewentualnych uzupełnień do akt sprawy, przedmiotowe postępowanie administracyjne zostanie zakończone decyzją, wydaną na podstawie złożonego wniosku i materiałów zgromadzonych przez organ. Tym samym organ wypełnił obowiązek wynikający z art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, zgodnie z którym organy administracji publicznej obowiązane są zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

W oparciu o art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego została podana do publicznej wiadomości poprzez:

- zamieszczenie informacji w Biuletynie Informacji Publicznej PGW Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach w dniu 17 września 2025 r.,
- zamieszczenie zawiadomienia w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy informacyjnej Urzędu Miasta Ustroń, Rynek 1, 43-450 Ustroń w dniu 29 września 2025 r.

Strony postępowania nie skorzystały z przysługującego im prawa i nie wniosły uwag we wskazanym powyżej terminie.

W myśl art. 400 ust. 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, pozwolenia wodnoprawnego udzielono w oparciu o zebrane w toku postępowania materiały dowodowe, w tym operat wodnoprawny, który spełnia wymogi określone w art. 409 ust. 1, ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*.

Zgodnie z art. 403 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych. Ponadto zgodnie z art. 403 ust. 3 tej ustawy, w pozwoleniu wodnoprawnym wskazuje się zakazy, o których mowa w art. 192 ust. 1 pkt 3, i obszar, na którym one obowiązują.

W myśl art. 397 ust. 3 pkt 2 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, organem właściwym w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - *Kodeks postępowania administracyjnego* w sprawie zgód wodnoprawnych jest dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich



w sprawach pozwoleń wodnoprawnych, o których mowa w art. 388 ust. 1 pkt 1, niewymienionych w pkt 1 lit. a, c i d. Równocześnie zgodnie z §18 pkt 16 lit. a i lit. b Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28 grudnia 2017 r. w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie (Dz. u. z 2017 r., poz. 2506) obszar działania poszczególnych zarządów zlewni stanowią zlewnie: Zarząd Zlewni w Katowicach – zlewnia Czadeczek i zlewnia Małej Wisły. Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach jest organem właściwym w sprawach pozwoleń wodnoprawnych dla działań realizowanych w regionie wodnym Małej Wisły i Czadeczek, zlewni Małej Wisły i zlewni Czadeczek. Planowane działanie obejmujące przebudowę urządzenia wodnego – odcinka rowu drogowego wzdłuż ul. Brody w Ustroniu, realizowane będzie na działkach o numerach ewidencyjnych 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, administracyjnie położonych na terenie gminy Ustroń. Przebudowa ww. urządzenia wodnego, nie jest związana z przedsięwzięciami lub instalacjami, o których mowa w art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska, tj. przedsięwzięciami i zdarzeniami na terenach zakładów, gdzie jest eksploatowana instalacja, która jest kwalifikowana jako przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko, wyszczególnione w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839). Jednocześnie planowane przedsięwzięcie nie odbywa się w całości lub w części na terenach zamkniętych w rozumieniu art. 3 pkt 40 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska, a także nie zachodzą inne okoliczności wskazane w art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne. Część obszaru gminy Ustroń, na której zachodzi korzystanie z wód, położona jest w zlewni Młynówki Ustrońskiej, na terenie jednolitej części wód powierzchniowych nr RW200006211151 – Wisła od Dobki do Bładnicy wraz z Bładnicą, w regionie wodnym Małej Wisły. Wobec powyższego w świetle przytoczonych powyżej przepisów, Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach jest organem właściwym do rozpatrzenia przedmiotowego wniosku.

Pod pojęciem urządzeń wodnych rozumie się urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym rowy, o czym stanowi art. 16 pkt 65 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne.

Zgodnie z art. 388 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne zgoda wodnoprawna jest udzielana przez wydanie pozwolenia wodnoprawnego. W myśl art. 389 pkt 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na wykonanie urządzeń wodnych (w tym na przebudowę urządzeń wodnych).

Podstawą prawną pozwolenia wodnoprawnego w zakresie przebudowy odcinka istniejącego rowu drogowego wzdłuż drogi gminnej – ul. Brody w Ustroniu, poprzez zarurowanie jego koryta jest art. 389 pkt 6 ww. ustawy, gdyż obiekt ten stanowi urządzenie wodne, a jednocześnie w myśl art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do przebudowy tych urządzeń.

W myśl art. 396 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyjątkiem okoliczności, o których mowa w art. 66, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych, ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz decyzji o warunkach zabudowy, a także wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy i przepisów odrębnych.

Zgodnie z aktualizacją Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, przyjętą Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 4 listopada 2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2023 r. poz. 300), planowane działanie obejmujące swoim zakresem przebudowę urządzenia wodnego, realizowane będzie w obszarze dorzecza Wisły, w regionie wodnym Małej Wisły, w zasięgu zlewni jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP) o kodzie RW200006211151 – Wisła od Dobki do Bładnicy wraz z Bładnicą, której status to silnie zmieniona część wód (SZCW). W myśl zapisów ww. planu, JCWP o kodzie RW200006211151 – Wisła od Dobki do Bładnicy wraz z Bładnicą jest zagrożona ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Potencjał ekologiczny określono jako umiarkowany, a stan chemiczny poniżej dobrego. Ogólny stan wód określono jako zły. Celami środowiskowymi dla jednolitej części wód powierzchniowych RW200006211151 – Wisła od Dobki do Bładnicy wraz z Bładnicą są:

- umiarkowany potencjał ekologiczny (złagodzone wskaźniki: [IO, EFI+PL/ IBI\_PL]; pozostałe wskaźniki - II klasa jakości); zapewnienie drożności cieku według wymagań gatunków chronionych;
- stan chemiczny: dla złagodzonych wskaźników [benzo(a)piren(w)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników - stan dobry.

Ponadto planowane działanie wymagające pozwolenia wodnoprawnego realizowane będzie w zasięgu jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) o kodzie GW2000162, która nie jest zagrożona ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych, a jej stan chemiczny i ilościowy określono jako dobry. Celami środowiskowymi dla jednolitej części wód podziemnych GW2000162 są:

- dobry stan chemiczny;
- dobry stan ilościowy.

Na podstawie zebranego materiału dowodowego, w oparciu o informacje zawarte w operacie wodnoprawnym stwierdzono, że planowane zamierzenie obejmujące przebudowę urządzenia wodnego – rowu drogowego, nie wpłynie negatywnie na osiągnięcie celów środowiskowych określonych w wymienionym powyżej planie, a także nie narusza ustaleń Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły.

Odnosząc się do kwestii ustaleń Planu zarządzania ryzykiem powodziowym przyjętego rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 października 2022 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2022 r. poz. 2739), stwierdzono, iż teren, na którym zlokalizowane jest planowane działanie obejmujące przebudowę urządzenia wodnego, objęty jest mapami zagrożenia powodziowego i mapami ryzyka powodziowego, które zostały opracowane w ramach projektu "Informatyczny System Osłony Kraju przed nadzwyczajnymi zagrożeniami" (ISOK) i zamieszczone w Hydroportalu prowadzonym przez Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej (adres strony: <http://wody.isok.gov.pl>). Omawiany obszar znajduje się na arkuszu mapy o numerze M-34-74-D-c-1 Ustroń (mapa zagrożenia powodziowego obejmująca obszary, na których prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest średnie i wynosi raz na 100 lat – Q1%), ale położony jest poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią.

Zgodnie z zapisami operatu wodnoprawnego, teren na którym realizowane będzie działanie objęte pozwoleniem wodnoprawnym, nie jest narażony na niebezpieczeństwo wystąpienia powodzi, a realizacja pozwolenia wodnoprawnego nie narusza ustaleń zawartych w planie zarządzania ryzykiem powodziowym.

Według operatu wodnoprawnego, zakres pozwolenia wodnoprawnego nie narusza ustaleń zawartych w planie przeciwdziałania skutkom suszy, przyjętym rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy (Dz. U. 2021 poz. 1615).

Biorąc pod uwagę fakt, że planowane działanie wymagające pozwolenia wodnoprawnego realizowane będzie poza śródlądowymi drogami wodnymi oraz poza obszarem gdzie obowiązuje program ochrony wód morskich, a ponadto planowane zamierzenie obejmuje jedynie przebudowę urządzenia wodnego – rowu, nie zachodzi konieczność przeprowadzenia analizy przedłożonej dokumentacji pod kątem naruszenia ustaleń programu ochrony wód morskich, planu lub programu rozwoju śródlądowych dróg wodnych o szczególnym znaczeniu transportowym oraz ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych.

Planowana inwestycja obejmująca swoim zakresem m.in. przebudowę urządzenia wodnego – rowu drogowego, nie stoi również w sprzeczności z zapisami uchwały nr XXXIX/587/2022 Rady Miasta Ustroń z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w Ustroniu w granicach następujących ulic: Jana Wantuły, Pod Skarpą, Partyzantów, 3 Maja, Parkowej, zachodniej granicy rzeki Wisły, Akacyjowej, Katowickiej (Dz. Urz. Woj. Śląskiego z dnia 6 lipca 2022 r., poz. 4515). Planowane działanie wymagające pozwolenia wodnoprawnego będzie realizowane na terenie działek oznaczonych numerami ewidencyjnymi: 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, gmina miejska Ustroń, które według ww. planu posiadają następujące oznaczenia:

- 1KDL, 2KDL, 3KDL, gdzie przeznaczenie podstawowe to tereny dróg publicznych klasy „lokalna” (działki nr: 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1),
- 1US, gdzie przeznaczenie podstawowe to teren sportu i rekreacji (część działki nr 1107/1).

Analizując szczegółowe zapisy opisanej powyżej uchwały, stwierdzono, że planowany zakres pozwolenia wodnoprawnego obejmujący przebudowę urządzenia wodnego, nie stoi w sprzeczności z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Powyższe ustalono w oparciu o wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przyjętego ww. uchwałą (pismo Burmistrza Miasta Ustroń (reprezentowanego przez Zastępcę Naczelnika Wydziału Architektury i Gospodarki Gruntami) z dnia 12 czerwca 2025 r., znak: AGG.6727.1.000241.2025.AN).

Na podstawie złożonej dokumentacji – operatu wodnoprawnego oraz ogólnodostępnych materiałów udostępnionych przez Generalną Dyрекcję Ochrony Środowiska (w tym Geoserwis zamieszczony pod adresem strony internetowej <https://geoserwis.gdos.gov.pl/mapy>) ustalono, że planowane działanie obejmujące przebudowę urządzenia wodnego – rowu drogowego, zlokalizowane jest na obszarze, gdzie występują formy ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody* (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz. 1478 ze zmianami), a mianowicie otulina Parku Krajobrazowego Beskidu Śląskiego, ustanowiona w oparciu o Rozporządzenie nr 10/98 Wojewody Bielskiego z 16 czerwca 1998 r. *w sprawie utworzenia Parku Krajobrazowego Beskidu Śląskiego*. Dla wskazanego obszaru chronionego nie ustalono planów ochrony.

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach nie nałożył na zakład ubiegający się o pozwolenie wodnoprawne obowiązku wynikającego z art. 96 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 ze zmianami), gdyż planowane przedsięwzięcie realizowane będzie poza obszarami sieci Natura2000.

Teren, na którym realizowana będzie przebudowa urządzenia wodnego, nie jest objęty ochroną konserwatorską. Brak jest również stanowisk archeologicznych. Na terenie tym nie ma obiektów wpisanych do rejestru zabytków. Powyższe ustalono w oparciu o wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (pismo Burmistrza Miasta Ustroń (reprezentowanego przez Zastępcę Naczelnika Wydziału Architektury i Gospodarki Gruntami) z dnia 12 czerwca 2025 r., znak: AGG.6727.1.000241.2025.AN) oraz w oparciu o ogólnodostępne materiały, w tym dane udostępnione przez Narodowy Instytut Dziedzictwa.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* termin obowiązywania pozwolenia nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych (w tym przebudowy urządzeń wodnych, gdyż przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do przebudowy urządzeń wodnych – art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*). Zakład ubiegający się o pozwolenie wodnoprawne winien rozpocząć wykonywanie urządzeń wodnych w terminie sześciu lat od dnia, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna, gdyż przedsięwzięcie obejmujące przebudowę chodnika dotyczy drogi publicznej – drogi gminnej – ul. Brody w Ustroniu. Brak rozpoczęcia robót w określonym terminie spowoduje wygaśnięcie udzielonych pozwoleń wodnoprawnych, co wynika wprost z art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*.

Mając na uwadze powyższe, w ocenie Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach, wnioskowany zakres pozwolenia wodnoprawnego nie narusza ustaleń dokumentów wymienionych w art. 396 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* oraz wymagań dotyczących ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków wynikających z przepisów odrębnych, a tym samym nie zaistniały przesłanki do odmowy udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, wobec czego po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, w oparciu o całość zebranego materiału dowodowego, organ wydał przedmiotową decyzję.

Wobec powyższego, orzeczono, jak w sentencji.



## POUCZENIE

Od decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ul. Henryka Sienkiewicza 2, 44-100 Gliwice za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Katowicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Plac Grunwaldzki 8-10, 40-127 Katowice, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z treścią art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od niniejszej decyzji. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Katowicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

W myśl art. 130 §1 i §2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie podlega wykonaniu, a wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje jej wykonanie.

Zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli inwestor w ramach realizacji przedsięwzięcia w zakresie dróg publicznych nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.

W myśl art. 331 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* właściciel urządzenia wodnego zgłasza posiadane urządzenie wodne Wodom Polskim w celu wpisania do systemu informacyjnego gospodarowania wodami w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia.



DYREKTOR  
*Abdullah Othman*

### Otrzymują:

(za zwrotnym potwierdzeniem odbioru)

1. Miasto Ustroń  
ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń  
na adres pełnomocnika:  
Marcin Krzyżowski  
ul. Zachodnia 47, 34-331 Świnna
2. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach  
ul. Lechicka 24, 40-609 Katowice
3. Skarb Państwa – Starosta Cieszyński  
ul. Bobrecka 29, 43-400 Cieszyn
4. Gmina Ustroń  
ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń
5. ZUZ a/a

### Do wiadomości:

1. Nadzór Wodny w Skoczowie PGW Wody Polskie  
ul. Wiślańska 5, 43-430 Skoczów
2. Dział ZZI w/m.
3. Dział ZUT w/m.

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 960 ze zmianami) pobrano opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 318,60 zł (słownie złotych: trzysta osiemnaście 60/100), co udokumentowano potwierdzeniem dokonania przelewu z dnia 9 czerwca 2025 r.

CK.ZUZ.4210.557.2025.TL

## ZAŚWIADCZENIE

Na podstawie art. 217 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 572 ze zmianami)

### zaświadczam

że decyzja z dnia 2 października 2025 r., znak: CK.ZUZ.4210.557.2025.TL, w sprawie udzielenia zakładowi – Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń pozwolenia wodnoprawnego w związku z realizacją zadania inwestycyjnego pn.: „*Przebudowa chodnika przy ul. Brody w Ustroniu*”, obejmującego przebudowę urządzenia wodnego – istniejącego rowu drogowego wzdłuż drogi gminnej – ul. Brody w Ustroniu, poprzez zarurowanie jego koryta na odcinku o długości 40,42 m rurami o średnicy Ø400 mm, usytuowanego na działkach o numerach ewidencyjnych 1108/17, 1108/9, 1098/5, 1098/4, 1107/1 obręb 0004 Ustroń, stała się ostateczna z dniem 24 października 2025 r.

Niniejsze zaświadczenie wydaje się na wniosek zakładu – Miasto Ustroń, ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń reprezentowanego przez pełnomocnika – Pana Marcina Krzyżowskiego, który został złożony w dniu 4 listopada 2025 r.



ZASTĘPCA DYREKTORA

Wojciech Solik

### Otrzymują:

(za zwrotnym potwierdzeniem odbioru)

1. Miasto Ustroń  
ul. Rynek 1, 43-450 Ustroń  
na adres pełnomocnika:  
Marcin Krzyżowski  
ul. Zachodnia 47, 34-331 Świnna
2. ZUZ a/a

Podmiot zwolniony z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 1154 ze zmianami).